

The background of the entire page is a photograph of the Banka e Shqipërisë (Bank of Albania) building. The building is a large, curved structure with a prominent arched entrance. The name "BANKA E SHQIPERISE" is inscribed in large, bold, capital letters across the top of the arch. The facade is made of light-colored stone or concrete, featuring several tall, narrow windows with metal grilles. A flagpole with the Albanian flag stands in front of the building. The overall tone of the image is slightly faded and has a warm, yellowish tint.

BANKA E SHQIPERISE

**RAPORTI
STATISTIKOR
MUJOR**

**MONTHLY
STATISTICAL
REPORT**

11/2014

RAPORTI STATISTIKOR MUJOR		MONTHLY STATISTICAL REPORT
PËRMBAJTJA	NR./ NO.	CONTENTS
Tregues kryesorë makroekonomikë		Main macroeconomic indicators
Sektori financiar		Financial sector
Bilanci sektorial i Bankës së Shqipërisë	1-1	Sectoral balance sheet of Bank of Albania
Paraqitja monetare e Bankës së Shqipërisë	1-2	Monetary survey of Bank of Albania
Bilanci sektorial i bankave paradedpozituese/ Mjetet	1-3.a	Sectoral balance sheet of deposit money banks/ Assets
Bilanci sektorial i bankave paradedpozituese/ Detyrimet	1-3.b	Sectoral balance sheet of deposit money banks/ Liabilities
Paraqitja monetare e bankave paradedpozituese (BPD)	1-4	Monetary survey of deposit money banks (DMB)
Bilanci sektorial i shoqërive të kursim-kreditit (SHKK)	1-5	Sectoral balance sheet of savings and loan associations (SLA)
Paraqitja monetare e korporatave të tjera depozituese	1-6	Monetary survey of other depository corporations
Paraqitja monetare e korporatave depozituese	1-7	Monetary survey of depository corporations
Agregatët monetarë dhe përbërësit e tyre	1-8.a	Monetary aggregates and their components
Kundërpartitë e agregatëve monetarë	1-8.b	Counterparts of monetary aggregates
Depozitat në lekë sipas sektorëve	1-9	Lek denominated deposits by sectors
Depozitat në valutë sipas sektorëve	1-10	Foreign currency denominated deposits by sectors
Kredia për ekonominë sipas sektorëve	1-11	Credit to economy by sectors
Kredia sipas aktivitetit ekonomik	1-12	Loans by economic activity
Kredia për bizneset sipas qëllimit të përdorimit dhe monedhës	1-13	Business loans by purpose and currency
Kredia për individët sipas qëllimit të përdorimit dhe monedhës	1-14	Household loans by purpose and currency
Kredia sipas rretheve	1-15	Loans by districts
Normat e interesit		Interest rates
Normat e interesit të Bankës së Shqipërisë	1-16	Bank of Albania interest rates
Normat e interesit për depozitat e reja sipas monedhave	1-17	Interest rates on new deposits by currency
Normat e interesit për kreditë e reja sipas monedhave	1-18	Interest rates on new loans by currency
Normat e interesit për bonot e thesarit sipas afatit	1-19	Maturity breakdown of treasury bills yields
Mbikëqyrja bankare		Banking supervision
Aktivet - Struktura për sistemin bankar	1-20.a	Assets - Composition for banking system
Pasivet - Struktura për sistemin bankar	1-20.b	Liabilities - Composition for banking system
Tregues të kapitalit dhe cilësisë së aktiveve	1-21	Indicators of capital and assets quality
Tregues të përqendrimit të veprimtarisë bankare	1-22	Indicators of banking activity concentration
Struktura e kapitalit aksioner në terma relative	1-23	Shareholders' equity in relative terms
Të ardhurat dhe shpenzimet e sistemit bankar	1-24	Income and expenditure of banking system
Struktura e të ardhurave për sistemin bankar	1-25.a	Income structure of banking system
Struktura e shpenzimeve për sistemin bankar	1-25.b	Expenses structure of banking system

Sistemi i pagesave

Sistemi i pagesave ndërbankare	1-26
Shpërndarja rajonale e terminaleve të ATM & POS	1-27
Numri i llogarive të klientëve në banka	1-28

Payment system

Interbank payment system
ATM & POS terminals by regions
Number of customer accounts with banks

Sektori i jashtëm**External sector**

Bilanci i pagesave (vjetore)	2-1.a	Balance of payments (annual)
Bilanci i pagesave (tremujore)	2-1.b	Balance of payments (quarterly)
Kurset e këmbimit, fundi i periudhës, mesatarja e periudhës	2-2	Exchange rates, end of period, average of period
Eksporti sipas grup mallrave	2-3	Export by commodity groups
Importi sipas grup mallrave	2-4	Import by commodity groups
Borxhi i jashtëm bruto	2-5	Gross external debt

Sektori fiskal**Fiscal sector**

Treguesit fiskalë sipas buxhetit të konsoliduar	3-1	Fiscal indicators regarding consolidated budget
Stoku i borxhit të brendshëm sipas instrumentave	3-2	Domestic debt stock by instruments

Sektori real**Real sector**

Prodhimi i brendshëm bruto sipas aktivitetit ekonomik	4-1	Gross domestic product
Indeksi i çmimeve të prodhimit dhe indeksi i kushtimit në ndërtim	4-2	Producer price index and construction cost index
Indeksi i çmimeve të konsumit	4-3	Consumer price index
Punësimi, papunësia dhe pagat	4-4	Employment, unemployment and wages

Shënime/ Notes

(AL) Duke filluar nga Raporti Statistikor Mujor i muajit prill 2008, tabelat e sektorit financiar që do të publikohen janë hartuar në përputhje me “Metodikën e Statistikave Monetare dhe Financiare, Banka e Shqipërisë, korrik 2003”. Të dhënat sipas kësaj metode nisin që nga muaji dhjetor, 2002.

Duke filluar nga muaji qershor 2014, statistikën e sektorit të jashtëm do të publikohen të kompiluara sipas Manualit 6 të Bilancit të Pagesave (M6BP). Shpjegimet lidhur me ndryshimet në këto publikime i gjeni në dokumentin: [Shpjegues për ndryshimet në statistikën e sektorit të jashtëm sipas BPM6 \(Qershor 2014\)](#).

(EN) Starting with the Monthly Statistical Report of April 2008, the tables of the financial sector are compiled in accordance with “Monetary and Financial Statistics Manual, Bank of Albania, July 2003”. The data compiled based on this methodology starts since December, 2002.

External sector statistics will be published compiled according to BPM6, starting from June 2014. Commentaries related with these changes are available in the document: [Commentary for changes in the publication of external sector statistics according to BPM6 \(June 2014\)](#).

Disa shkurtime/ List of abbreviations

BPD / DMB	Bankat paradedepozituese / Deposit Money Banks
BSH / BoA	Banka e Shqipërisë / Bank of Albania
INSTAT	Instituti i Statistikave / Institute of Statistics
PBB / GDP	Produkti i Brendshëm Bruto / Gross Domestic Product
Repo / Repo	Marrëveshjet e riblerjes / Repurchase Agreement
ShKK / SLA	Shoqëritë e kursim-kreditit / Saving and Loans Associations

(0.0) Tregon se e dhëna statistikore ekziston por vlera e saj është më e vogël se 0.05 / Indicates that statistical data exists but its value is less than 0.05.

(_) Tregon që e dhëna nuk ekziston ose është zero / indicates that data are not available or nil.

(....) Tregon mungesë të të dhënës statistikore që mund të raportohet në vëzhgime të tjera / indicates that the data are not reported or calculated from underlying observations.

(AL) Në të gjitha rastet, rrumbullakimi i vlerave pas presjes dhjetore bëhet automatikisht sipas rastit. Për vlerat 0-4 pas presjes dhjetore, rrumbullakimi bëhet për poshtë, dhe për vlerat 5-9 pas presjes dhjetore, rrumbullakimi bëhet për lart. Mund të ekzistojë një mospërputhje e vogël ndërmjet shumës së përbërësve dhe totalit të paraqitur në tabelë për shkak të rrumbullakimeve.

(EN) In all cases, rounding is automatic. For decimal values 0-4, rounding-down is applied and for decimal values 5-9 rounding-up is applied. There may be a slight discrepancy between the sum of individual items and the total as shown in the table owing to rounding.

Tregues të përgjithshëm makroekonomikë

Main macroeconomic indicators

1. Zhvillimet monetare dhe normat e interesit

Në miliardë lekë, përveç rasteve kur shënohet ndryshe, fund periudhe

Monetary developments and interest rates 1.

In billions ALL, unless otherwise indicated, end of period

	Agregatët monetarë/ Monetary aggregates			Depozitat ¹ / Deposits ¹	Kredia ² / Credit ²	Normat e interesit 12m / 12m interest rates (%)			Norma e marrëveshjes së riblerjes njëjavore ⁴ Weekly repurchase agreement rate ⁴
	M1	M2	M3			Depozita ³ / Deposits ³	Kredi ³ / Loans ³	Bono Thesari/ T. Bills	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
2009	284.5	578.2	871.5	662.4	440.4	6.78	12.46	9.14	5.25
2010	275.4	604.5	980.3	785.2	483.1	6.40	11.29	7.09	5.00
2011	276.9	647.0	1,070.1	875.2	541.9	5.87	11.17	6.95	4.75
2012	281.2	669.6	1,123.4	930.7	554.7	5.38	10.28	6.37	4.00
2013	295.9	693.2	1,149.0	950.1	547.9	4.17	9.52	3.66	3.00

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.

2. Prodhimi i brendshëm bruto⁵, indekset e çmimeve dhe tregu i punësGross domestic product⁵, price indexes and labor market 2.

	Rritja reale vjetore e PBB me çmime konstante (%) / Annual real growth of GDP at constant prices (%)	Me çmime korrente, në milionë lekë/ At current prices, in million ALL				Ndryshimet vjetore të Indekseve (%) / Yearly Index change (%)		Tregu i punës ⁸ / Labor market ⁸	
		Produkti Brendshëm Bruto (PBB) / Gross domestic product (GDP)	Pagat e të punësuarve, neto / Compensation of employees, net	Të Ardhura nga prona, neto/ Property income, net	Të Ardhurat Kombëtare Bruto/ Gross National Income	IÇK ⁶ / CPI ⁶	IÇP ⁷ / PPI ⁷ (2010=100)	Shkalla e punësimit/ Employment rate (%)	Shkalla e papunësisë/ Unemployment rate (%)
	1	2	3	4	5=2+3+4	6	7	8	9
2009	3.4	1,143,936.5	20,783.6	-38,969.4	1,125,750.7	3.5	0.4	53.5	13.8
2010	3.7	1,239,644.6	22,494.7	-34,879.1	1,227,260.2	3.6	0.2	53.5	14.2
2011	2.5	1,300,624.1	18,020.7	-21,612.7	1,297,032.1	1.7	0.7	58.7	14.3
2012	1.6	1,335,488.3	12,441.5	-22,369.0	1,325,560.8	2.4	1.1	56.3	13.9
2013	1.4	1,364,781.8	1,793.9	1,165.6	1,367,741.5	1.9	-0.4	50.2	16.1

Burimi: INSTAT.

Source: INSTAT.

3. Bilanci i pagesave, rezerva dhe kursi i këmbimit

Në milionë euro, përveç rasteve kur shënohet ndryshe

Balance of payments, reserves and exchange rate 3.

In millions EUR, unless otherwise indicated

	Bilanci i llogarisë korrente/ Current account	Nga të cilat: Bilanci tregtar/ Of which: Trade balance (3+4)			Nga të cilat: Remitancat/ Of which: Remittances	Investimet direkte neto/ Direct investments, net	Rezervat valutore (stok)/ Reserves (stock)	Rezervat në muaj importe/ Reserves in months of import	Kursi i këmbimit/ Exchange rate	
		Eksporti/ Export	Importi/ Import	Mesatare e periudhës/ average					Period	
				ALL / EUR						ALL / USD
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
2009	-1,329.8	-2,303.7	750.7	-3,054.4	781.3	688.7	1,646.2	4.2	132.1	95.0
2010	-1,018.6	-2,082.7	1,171.5	-3,254.2	689.8	788.5	1,904.8	4.8	137.8	103.9
2011	-1,225.2	-2,241.6	1,405.5	-3,647.1	664.5	608.9	1,912.5	4.4	140.3	100.9
2012	-978.0	-1,999.2	1,525.6	-3,524.8	675.3	647.9	1,972.5	4.7	139.0	108.2
2013	-1,035.1	-1,719.7	1,756.2	-3,475.9	543.8	923.2	2,015.3	4.7	140.3	105.7

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.

4. Bilanci fiskal, stoku i borxhit të brendshëm dhe borxhi i jashtëm

Në miliardë lekë

Fiscal balance, domestic debt stock and external debt 4.

In billions ALL

	Të Ardhura/ Revenue	Nga të cilat: Të ardhura tatimore/ Of which: Tax revenue	Shpenzime/ Expenditure	Shpenzime kapitale/ Capital expenditure	Deficiti/ Deficit	Financim i brendshëm/ Domestic financing	Financim i huaj/ Foreign financing	Stoku i borxhit të qeverisë qendrore/ Central government debt stock	
								Stoku i borxhit të brendshëm/ Domestic debt stock	Stoku i borxhit të jashtëm / External debt stock
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
2009	299.0	270.8	379.9	97.6	-80.9	70.7	10.2	415.0	267.5
2010	324.7	288.6	362.8	67.5	-38.0	27.8	10.2	407.4	308.0
2011	330.5	303.9	376.3	70.7	-45.8	26.1	19.8	438.6	333.9
2012	330.4	300.9	376.2	61.7	-45.9	26.5	19.4	470.4	357.6
2013	327.2	299.9	394.1	65.5	-66.9	56.1	10.8	520.8	363.9

Burimi: Ministria e Financave, sipas publikimeve "Statistikat fiskale, Janar-Nentor 2014" dhe Treguesit e Borxhit, TIII 2014".

Publikimi "Statistika fiskale Janar-Dhjetor 2013" tabelat:

Treguesit fiskalë sipas buxhetit të konsoliduar (12 mujor në vite).

Shënime:

1) Përfshihen vetëm llogaritë dhe depozitat që janë pjesë e parësë së gjerë.

2) Përfaqëson kredinë për ekonominë.

3) Norma mesatare e ponderuar vjetore e depozitave dhe kredive të reja 12 mujore në lekë për sistemin bankar.

4) Të dhënat i referohen normës në fund të periudhës.

5) PBB 2012 Gjysëm-finale.

6) Ndryshimi i muajit dhjetor të vitit n me dhjetorin e vitit n-1.

7) Indekset Mesatare Vjetore të Çmimeve të Prodhimit (NVE Rev.2) 2010=100

8) Të dhënat sipas informacionit në faqen e internetit të INSTAT datë 08.01.2015: Temat/ Tregu i punës/ Anketa e Forcave të Punës/ Vjetore/ Shkalla e punësimit 2007-2013 (grupmosha 15-64 vjeç); Shkalla e papunësisë 2007-2013 (grupmosha 15-64 vjeç).

Source: Ministry of Finance, according to "Fiscal Statistics, January-November 2014" and "Debt Indicators.Q III 2014" publications.

Publication "Fiscal statistics January- December 2013" tables:

"Consolidated general budget (cumulative 12 months in years)".

Footnote:

1) Deposits included in broad money.

2) Credit to economy.

3) The annual weighted average rate of the 12 months new deposits and loans in ALL for the banking system.

4) End of period data.

5) GDP 2012 Semi final.

6) Variation of December index of year n with December index of year n-1.

7) Average Annual Indices of Producer Prices (NACE Rev.2) 2010=100

8) Data as of INSTAT web page tables, date 08.01.2015: Figures/ Figures by theme/ Labour market/ Labour Force Survey/ Yearly/ Employment rate 2007-2013 (age group 15-64 years): Unemployment rate 2007-2013 (age group 15-64 years).

1-1 Bilanci sektorial i Bankës së Shqipërisë

Sectoral balance sheet of Bank of Albania 1-1

Në milionë lekë, fund periudhe

In millions ALL, end of period

	Totali i mjeteve/ Total assets (2+3+4+5+8+12+13+14)	Ari monetar dhe mbajtjet e SDR*/ Monetary gold and SDR holdings*	Arka në valutë/ Foreign currency	Depozita/ Deposits	Letrat me vlerë të ndryshme nga aksionet / Securities other than shares (6+7)	Jorezidentë/ Nonresidents	Qeveria qendrore/ Central Government	Huatë/ Loans (9+10+11)	Qeveria qendrore/ Central Government	Korporata të tjera depozituese/ Other depository corporations	Sektorë të tjerë rezidentë/ Other resident sectors	Derivatet financiare/ Financial derivatives	Llogari të arkëtueshme/ Receivable accounts	Mjete jofinanciare/ Nonfinancial assets
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
2011 / 12	384,581.3	16,795.3	59.8	31,717.2	284,209.6	219,718.8	64,490.8	27,388.1	—	25,485.4	1,902.8	35.3	11,295.9	13,080.0
2012 / 12	394,833.6	17,703.3	67.5	30,517.5	294,007.2	229,313.1	64,694.1	23,706.8	—	21,800.2	1,906.5	14.2	14,129.2	14,688.0
2013 / 12	398,813.6	16,701.5	57.3	23,892.8	308,387.0	243,178.6	65,208.4	23,333.2	—	21,502.3	1,830.9	31.5	11,994.1	14,416.4
2014 / 06	404,209.0	25,512.7	29.5	19,125.4	303,019.1	239,209.0	63,810.1	26,346.7	—	24,561.9	1,784.8	25.6	15,272.4	14,877.6
07	415,090.0	22,509.9	28.2	19,072.9	305,679.8	242,041.1	63,638.7	34,710.2	—	32,935.2	1,775.0	19.8	18,148.2	14,921.0
08	437,065.3	18,855.6	29.1	33,646.0	318,922.6	255,037.4	63,885.3	31,730.8	—	29,962.4	1,768.4	13.6	18,951.5	14,916.2
09	442,504.6	19,010.2	25.8	36,446.1	319,486.4	255,537.4	63,949.0	33,922.5	—	32,161.6	1,760.9	21.7	18,621.4	14,970.5
10	440,134.4	18,693.2	22.4	36,355.7	315,009.3	251,083.4	63,925.9	36,790.4	—	35,038.2	1,752.3	27.4	18,279.4	14,956.6
11	439,228.5	18,925.6	22.2	35,367.5	314,464.4	250,527.1	63,937.4	36,755.0	—	35,010.4	1,744.6	19.0	18,561.4	15,113.4

	Detyrimet totale/ Total liabilities (2+3+4+10+14+15+16)	Paraja në qarkullim/ Currency in circulation	Depozita të përfshira në paranë e gjerë/ Deposits included in broad money	Depozita të papërfshira në paranë e gjerë/ Deposits excluded from broad money (5+6+7+8+9)	Jorezidentë/ Nonresidents	Qeveria qendrore/ Central Government	Korporata të tjera depozituese/ Other depository corporations	Korporata të tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	Sektorë të tjerë rezidentë/ Other resident sectors	Huatë / Loans (11+12+13)	Jorezidentë/ Nonresidents	Qeveria qendrore/ Central Government	Korporata të tjera depozituese/ Other depository corporations	Llogari të pagueshme/ Other accounts payable	Alokimi i SDR/ SDR allocation	Aksione dhe instrumente të tjerë të kapitalit/ Shares and other equity
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
2011 / 12	384,581.3	202,906.6	102.8	108,016.5	8,318.7	10,465.6	88,570.2	20.5	641.5	4,852.0	4,852.0	—	—	1,064.3	7,647.1	59,992.0
2012 / 12	394,833.6	200,898.7	187.3	120,691.0	10,042.9	12,887.1	97,054.7	37.2	669.2	3,870.7	3,870.7	—	—	1,680.5	7,557.9	59,947.5
2013 / 12	398,813.6	207,792.7	249.7	132,764.9	9,706.5	22,239.2	100,031.3	62.5	725.4	2,919.3	2,919.3	—	—	1,828.3	7,287.5	45,971.3
2014 / 06	404,209.0	207,779.3	137.1	137,796.8	12,974.5	23,346.0	100,485.4	71.5	919.4	2,569.3	2,569.3	—	—	655.5	7,372.9	47,898.1
07	415,090.0	211,218.9	2,210.5	143,197.7	16,649.5	22,114.2	102,895.0	74.4	1,464.6	2,461.7	2,461.7	—	—	1,135.6	7,394.7	47,470.9
08	437,065.3	215,549.8	66.2	160,586.3	16,605.6	46,356.2	96,220.9	75.5	1,328.1	2,327.1	2,327.1	—	—	1,238.2	7,464.1	49,833.6
09	442,504.6	215,653.5	96.6	162,763.8	16,595.7	50,209.3	94,507.8	78.8	1,372.3	2,296.0	2,296.0	—	—	621.4	7,661.8	53,411.4
10	440,134.4	213,788.4	679.9	163,702.1	16,573.4	49,671.3	96,284.4	78.7	1,094.4	2,266.6	2,266.6	—	—	611.6	7,619.8	51,466.0
11	439,228.5	216,961.2	117.9	157,915.2	16,578.6	37,477.0	102,849.6	80.9	929.1	2,276.5	2,276.5	—	—	835.0	7,639.1	53,483.6

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania.

*Për periudhën dhjetor 2002-prill 2014 është bërë riklasifikimi i ari monetar nga zëri "Depozita" në zërin "Ari monetar dhe mbajtjet e SDR".

*The data of December 2002-April 2014 reflect a reclassification of monetary gold from "Deposits" to "Monetary gold and SDR holdings".

1-2 Paraqitja monetare e Bankës së Shqipërisë

Monetary survey of Bank of Albania 1-2

Në milionë lekë, fund periudhe

In millions ALL, end of period

	Mjete valutore neto/ Net foreign assets (2-3)	Pretendime ndaj jorezidentëve/ Claims on nonresidents	Minus: Detyrime ndaj jorezidentëve/ Less: Liabilities to nonresidents	Mjetet e brendshme / Domestic assets (5+8+9+10+11+12)	Pretendime neto ndaj qeverisë qendrore/ Net claims on Central Government (6-7)	Pretendime ndaj qeverisë qendrore/ Claims on Central Government	Minus : Detyrime ndaj qeverisë qendrore/ Less: Liabilities to Central Government	Pretendime ndaj korporatave të tjera depozituese/ Claims on other depository corporations	Pretendime ndaj korporatave të tjera financiare/ Claims on other financial corporations	Pretendime ndaj jofinanciare publike / Claims on public nonfinancial corporations	Pretendime ndaj korporatave të tjera jofinanciare/ Claims on other nonfinancial corporations	Pretendime ndaj sektorëve të tjerë rezidentë/ Claims on other resident sectors
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
2011 / 12	255,657.9	276,475.7	20,817.8	84,492.3	57,098.1	67,590.8	10,492.8	25,485.8	—	—	—	1,908.5
2012 / 12	266,540.0	288,142.1	21,602.1	78,858.1	55,145.6	68,057.8	12,912.2	21,800.8	—	—	—	1,911.7
2013 / 12	274,198.2	294,111.3	19,913.2	67,841.8	44,503.1	66,768.8	22,265.7	21,502.9	—	—	—	1,835.8
2014 / 06	271,472.7	294,802.8	23,330.1	70,961.9	44,609.9	67,989.1	23,379.2	24,561.9	—	—	—	1,790.2
07	266,315.4	293,753.8	27,438.4	84,095.1	49,380.8	71,516.9	22,136.1	32,935.2	—	—	—	1,779.1
08	290,965.4	318,392.5	27,427.1	57,181.0	25,386.1	71,763.5	46,377.3	29,962.4	—	—	59.4	1,773.1
09	294,514.7	321,513.5	26,998.8	55,597.1	21,596.7	71,827.2	50,230.6	32,161.6	—	—	73.5	1,765.4
10	289,563.1	316,466.1	26,902.9	58,979.3	22,111.7	71,804.1	49,692.4	35,038.2	—	—	73.3	1,756.2
11	288,238.9	315,406.9	27,168.0	71,177.9	34,317.8	71,815.5	37,497.8	35,010.4	—	—	101.7	1,748.0

	Baza monetare/ Monetary base (14+15+16)	Paraja në qarkullim/ Currency in circulation	Detyrime ndaj korporatave të tjera depozituese/ Liabilities to other depository corporations	Depozita të përfshira në paranë e gjerë/ Deposits included in broad money	Depozita të papërfshira në paranë e gjerë/ Deposits excluded from broad money	Huatë/ Loans	Llogari të pagueshme/ Other accounts payable	Të tjera neto/ Other items net	Aksione dhe instrumente të tjerë të kapitalit/ Shares and other equity
	13	14	15	16	17	18	19	20	21
2011 / 12	289,809.5	202,906.6	86,800.2	102.8	2,432.0	—	901.1	-12,984.4	59,992.0
2012 / 12	297,721.9	200,898.7	96,635.9	187.3	1,125.1	—	1,306.1	-14,702.6	59,947.5
2013 / 12	308,073.7	207,792.7	100,031.3	249.7	787.9	—	1,309.8	-14,102.8	45,971.3
2014 / 06	308,401.8	207,779.3	100,485.4	137.1	990.9	—	33.6	-14,889.7	47,898.1
07	316,324.4	211,218.9	102,895.0	2,210.5	1,539.0	—	12.7	-14,936.5	47,470.9
08	311,836.9	215,549.8	96,220.9	66.2	1,403.6	—	16.7	-14,944.2	49,833.6
09	310,257.9	215,653.5	94,507.8	96.6	1,451.1	—	14.6	-15,023.2	53,411.4
10	310,752.7	213,788.4	96,284.4	679.9	1,173.1	—	16.0	-14,865.3	51,466.0
11	319,928.7	216,961.2	102,849.6	117.9	1,010.0	—	12.4	-15,017.9	53,483.6

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.

1-3.a Bilanci sektorial i bankave paradedpozituese/ Mjetet

Sectoral balance sheet of deposit money banks/ Assets 1-3.a

Në milionë lekë, fund periudhe

In millions ALL, end of period

	Totali i mjeteve/ Total assets (2+3+4+8+11+21+24+25+26)	Arka në lekë/ National currency	Arka në valutë/ Foreign currency	Depozita/ Deposits (5+6+7)	Jorezidentët/ Nonresidents	Banka qendrore/ Central Bank	Bankat paradedpozituese/ Deposit money banks	Letra me vlerë të ndryshme nga aksionet/ Securities others than shares (9+10)	Jorezidentët/ Nonresidents	Qeveria qendrore/ Central Government
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2011 / 12	1,152,773.6	7,961.6	11,365.7	184,302.3	88,470.2	89,122.7	6,709.5	342,609.4	34,075.6	308,533.8
2012 / 12	1,235,866.3	8,177.0	10,928.2	225,802.8	122,169.4	97,304.4	6,329.0	355,507.8	51,037.8	304,470.0
2013 / 12	1,300,471.2	8,890.4	11,328.9	249,448.4	139,446.8	103,932.0	6,069.6	390,569.2	66,157.5	324,411.7
2014 / 06	1,322,469.3	10,292.4	11,223.9	252,496.4	147,219.8	101,754.4	3,522.1	404,107.3	73,911.3	330,195.9
07	1,326,283.0	9,188.6	12,084.6	254,271.8	150,409.8	99,769.0	4,093.0	406,889.7	73,130.3	333,759.4
08	1,335,846.6	9,733.2	12,840.7	257,686.6	151,702.8	99,182.0	6,801.7	403,339.3	68,964.2	334,375.1
09	1,339,638.6	9,508.3	12,014.7	256,821.8	152,538.1	96,675.1	7,608.6	409,650.4	72,700.3	336,950.1
10	1,342,773.7	9,760.1	11,771.6	254,753.9	149,634.2	97,179.7	7,940.0	406,167.6	68,509.6	337,658.1
11	1,350,211.8	10,240.5	11,197.7	262,858.4	151,337.8	103,249.6	8,271.0	403,058.5	69,680.9	333,377.6

	Huatë/ Loans (12+13+14+15+16+17+18+19+20)	Jorezidentët/ Nonresidents	Banka qendrore/ Central Bank	Bankat paradedpozituese/ Deposit money banks	Korporata të tjera financiare/ Other financial corporations	Qeveria qendrore/ Central Government	Qeveria lokale / Local government	Korporata jofinanciare publike / Public nonfinancial corporations	Korporata të tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	Sektorë të tjerë rezidentë/ Other resident sectors	Aksione dhe instrumente të tjerë të kapitalit / Shares and other equity (22+23)	Jorezidentët/ Nonresidents	Rezidentët/ Residents	Derivatet financiare/ Financial derivatives	Llogari të Arkëtueshme/ Other accounts receivable	Mjete jofinanciare/ Nonfinancial assets
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
2011 / 12	579,934.2	41,796.5	—	1,260.4	9,841.9	1,400.3	147.2	18,678.4	364,374.0	142,435.5	2,525.1	2,223.2	301.9	—	6,915.4	17,159.8
2012 / 12	598,545.9	45,050.3	—	3,856.4	10,162.9	1,397.5	193.9	23,780.6	370,993.0	143,111.2	4,327.9	4,026.0	301.9	—	6,335.3	26,241.4
2013 / 12	593,625.3	43,698.9	—	6,787.2	9,578.2	1,404.4	256.0	24,961.0	363,541.1	143,398.5	5,123.1	4,753.0	370.1	—	8,138.8	33,347.1
2014 / 06	595,206.4	46,043.6	—	5,762.2	8,782.7	1,264.7	503.8	24,751.1	363,723.4	144,375.0	5,195.2	4,825.0	370.2	—	8,540.5	35,407.3
07	594,364.6	44,270.5	—	4,450.3	8,638.9	1,255.0	502.8	24,551.4	366,547.7	144,148.1	4,917.4	4,548.8	368.7	—	8,516.4	36,049.9
08	602,626.5	47,909.9	—	2,875.7	8,231.1	1,255.5	523.5	24,764.3	372,894.4	144,172.1	5,166.8	4,797.6	369.2	—	8,490.6	35,962.9
09	602,371.0	48,437.8	—	2,578.6	8,285.5	1,261.1	553.0	24,666.7	372,152.7	144,435.6	5,169.2	4,799.5	369.7	—	8,458.3	35,644.9
10	610,781.4	52,985.7	—	5,163.5	8,052.3	1,257.1	556.9	26,831.0	371,595.6	144,339.4	5,082.3	4,713.3	369.0	—	8,577.7	35,879.0
11	612,466.9	50,523.2	—	5,569.6	7,999.1	1,261.4	639.9	26,974.2	374,965.9	144,533.6	5,341.1	4,971.1	370.0	—	9,419.1	35,629.8

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania.

1-3.b Bilanci sektorial i bankave paradepozituese/ Detyrimet

Sectoral balance sheet of deposit money banks/ Liabilities 1-3.b

Në milionë lekë, fund periudhe

In millions ALL, end of period

	Detyrimet totale / Total liabilities (2+8+17+18+26 +27)	Depozita të përfshira në paranë e gjerë/ Deposits included in broad money (3+4+5+6+7)	Korporata të tjera financiare/ Other financial corporations	Qeveria lokale/ Local Governments	Korporata jofinanciare publike / Public nonfinancial corporations	Korporata të tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	Sektorë të tjerë rezidentë/ Other resident sectors	Depozita të papërfshira në paranë e gjerë/ Deposits not included in broad money (9+10+11+12+13 +14+15+16)	Jorezidentët/ Nonresidents	Banka qendrore/ Central Bank	Korporata të tjera depozituese/ Other depository corporations	Qeveria qendrore/ Central Government	Korporata të tjera financiare/ Other financial corporations	Korporata jofinanciare publike / Public nonfinancial corporations	Korporata të tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	Sektorë të tjerë rezidentë/ Other resident sectors
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
2011 / 12	1,152,773.6	873,228.0	7,875.2	1,547.5	15,154.6	86,392.3	762,258.4	57,282.9	22,100.6	894.9	5,817.2	3,045.8	59.8	201.8	8,424.5	16,738.2
2012 / 12	1,235,866.3	928,459.6	10,168.9	1,123.6	12,894.6	82,538.2	821,734.4	59,626.8	20,358.2	308.2	6,702.7	4,236.0	63.6	146.9	5,601.5	22,209.8
2013 / 12	1,300,471.2	947,233.4	9,958.6	1,734.7	11,852.1	88,149.7	835,538.2	82,137.5	25,452.4	4,280.5	10,172.3	3,419.6	63.6	78.8	6,603.9	32,066.6
2014 / 06	1,322,469.3	951,944.3	7,953.2	1,757.9	16,399.3	96,842.2	828,991.7	86,475.6	24,960.7	2,469.2	10,779.1	3,418.3	63.6	83.5	6,774.9	37,926.3
07	1,326,283.0	952,520.3	6,106.5	1,434.1	15,829.5	99,424.7	829,725.6	83,869.4	23,802.1	882.2	10,473.1	3,524.0	69.4	108.4	6,261.3	38,748.9
08	1,335,846.6	959,213.4	6,811.2	1,380.4	15,639.5	100,926.1	834,456.2	89,784.9	23,763.8	3,335.4	10,178.8	3,438.6	64.3	70.3	6,254.7	42,678.8
09	1,339,638.6	956,248.2	6,945.3	1,402.9	13,878.4	98,955.3	835,066.3	93,164.5	25,807.3	2,356.0	11,629.8	3,522.9	63.6	97.6	5,785.1	43,902.2
10	1,342,773.7	954,600.0	6,702.4	1,439.4	15,105.2	99,257.6	832,095.5	93,447.0	25,664.9	1,032.5	12,030.0	3,640.6	63.3	83.3	6,747.6	44,184.9
11	1,350,211.8	955,590.8	6,153.6	1,565.9	17,370.5	98,646.6	831,854.3	96,300.2	24,999.4	631.5	13,804.8	4,747.1	65.1	77.3	6,598.9	45,376.1

	Letrat me vlerë përveç aksioneve/ Securities other than shares	Huatë/ Loans (19+20+21+22+23+24+25)	Jorezidentët/ Nonresidents	Banka qendrore/ Central Bank	Korporata të tjera depozituese/ Other depository corporations	Qeveria qendrore/ Central Government	Korporata të tjera financiare/ Other financial corporations	Korporata të tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	Sektorë të tjerë rezidentë/ Other resident sectors	Derivatet financiare/ Financial derivatives	Llogari të pagueshme/ Other accounts payable	Aksione dhe instrumente të tjerë të kapitalit/ Shares and other equity
	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
2011 / 12	—	59,492.0	27,467.9	25,488.8	5,314.2	432.9	2.6	—	785.6	—	62,929.6	99,841.1
2012 / 12	—	54,001.4	23,320.2	21,802.6	6,972.9	659.8	13.3	—	1,232.6	333.7	85,228.8	108,216.0
2013 / 12	—	54,824.2	25,535.2	21,503.6	5,480.0	670.5	1.1	—	1,633.9	—	104,946.1	111,330.0
2014 / 06	—	61,342.1	29,225.6	24,563.6	4,890.1	662.5	1.1	—	1,999.3	—	109,512.5	113,194.9
07	—	70,241.3	27,794.5	32,937.4	6,439.7	656.9	1.0	—	2,411.8	—	106,477.3	113,174.6
08	—	63,235.3	27,258.8	29,968.7	2,848.4	724.7	1.1	—	2,433.6	—	108,449.8	115,163.3
09	—	63,802.3	26,178.4	32,163.9	2,309.5	693.5	1.1	—	2,456.0	—	109,311.9	117,111.7
10	—	68,353.4	26,143.8	35,040.6	3,944.8	760.4	1.1	—	2,462.8	—	111,083.6	115,289.8
11	—	67,515.6	26,464.4	35,020.2	2,784.0	764.9	1.1	—	2,481.1	—	112,118.6	118,686.7

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania.

1-4 Paraqitja monetare e bankave paradepozituese

Monetary survey of deposit money banks 1-4

Në milionë lekë, fund periudhe

In millions ALL, end of period

	Mjetet valutore neto/ Net foreign assets (2-3)	Pretendime ndaj jorezidentëve/ Claims on nonresidents	Minus: Detyrime ndaj jorezidentëve/ Less: Liabilities to nonresidents	Mjetet e brendshme/ Domestic assets (5+6+9+10+11+ 12+13)	Pretendime ndaj bankës qendrore/ Claims on Central Bank	Pretendimet neto ndaj qeverisë qendrore / Net claims on Central Government (7-8)	Pretendimet ndaj qeverisë qendrore/ Claims on Central Government	Minus: Detyrime ndaj qeverisë qendrore/ Less: Liabilities to Central Government	Pretendime ndaj korporatave të tjera financiare/ Claims on other financial corporations	Pretendimet ndaj qeverisë lokale / Claims on local governments	Pretendimet ndaj korporatave jofinanciare publike/ Claims on public nonfinancial corporations	Pretendimet ndaj korporatave të tjera jofinanciare/ Claims on other nonfinancial corporations	Pretendime ndaj sektorëve të tjerë rezidentë/ Claims on other resident sectors
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
2011 / 12	131,611.4	177,931.2	46,319.8	937,106.5	97,084.3	304,545.2	309,934.2	5,389.0	9,841.9	147.2	18,678.4	364,374.0	142,435.5
2012 / 12	184,606.2	233,211.8	48,605.6	952,902.4	105,481.4	298,877.5	305,867.5	6,990.1	10,464.8	193.9	23,780.6	370,993.0	143,111.2
2013 / 12	204,663.0	265,385.2	60,722.1	975,287.1	112,822.5	320,359.8	325,816.1	5,456.3	9,948.3	256.0	24,961.0	363,541.1	143,398.5
2014 / 06	219,548.7	283,223.7	63,675.0	978,507.4	112,046.8	323,954.4	331,460.6	7,506.2	9,152.8	503.8	24,751.1	363,723.4	144,375.0
07	224,767.9	284,443.9	59,676.0	982,531.0	108,957.6	328,815.9	335,014.4	6,198.6	9,007.6	502.8	24,551.4	366,547.7	144,148.1
08	226,381.2	286,215.2	59,834.0	988,750.3	108,915.2	328,880.4	335,630.6	6,750.2	8,600.3	523.5	24,764.3	372,894.4	144,172.1
09	231,075.9	290,490.3	59,414.4	988,579.7	106,183.4	331,933.0	338,211.2	6,278.2	8,655.2	553.0	24,666.7	372,152.7	144,435.6
10	229,500.6	287,614.4	58,113.8	990,906.8	106,939.8	332,222.8	338,915.1	6,692.4	8,421.2	556.9	26,831.0	371,595.6	144,339.4
11	230,993.8	287,710.8	56,717.0	994,244.3	113,490.1	325,271.6	334,638.9	9,367.3	8,369.0	639.9	26,974.2	374,965.9	144,533.6

	Detyrime ndaj bankës qendrore/ Liabilities to Central Bank	Depozita të përfshira në parane e gjere/ Deposits included in broad money (16+17)	Depozita të transferueshme / Transferable deposits	Depozita të tjera / Other deposits	Depozita të pa përfshira në parane e gjere/ Deposits not included in broad money	Huatë/ Loans	Aksione dhe instrumente të tjere të kapitalit/ Shares and other equity	Nga të cilat: Rezerva rivleresimi/ Of which: Valuation adjustment	Detyrime të tjera neto/ Other net liabilities	Axhustimi i konsolidimit/ Consolidation adjustment
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
2011 / 12	26,383.7	873,228.0	130,169.4	743,058.6	25,424.4	788.2	99,841.1	-1,989.1	40,192.9	2,859.6
2012 / 12	22,110.8	928,459.6	137,944.2	790,515.4	28,021.7	1,245.9	108,216.0	1,155.4	45,964.5	3,490.2
2013 / 12	25,784.1	947,233.4	157,309.5	789,923.9	38,812.8	1,634.9	111,330.0	893.9	52,359.4	2,795.5
2014 / 06	27,032.8	951,944.3	175,080.4	776,863.8	44,848.3	2,000.3	113,194.9	2,029.2	52,650.6	6,384.9
07	33,819.6	952,520.3	183,563.9	768,956.4	45,188.0	2,412.8	113,174.6	1,772.1	51,813.9	8,369.5
08	33,304.1	959,213.4	192,150.8	767,062.6	49,068.1	2,434.7	115,163.3	2,309.1	52,598.0	3,349.8
09	34,519.9	956,248.2	189,905.2	766,343.0	49,848.5	2,457.0	117,111.7	2,883.0	55,718.3	3,752.0
10	36,073.1	954,600.0	190,490.9	764,109.2	51,079.1	2,463.8	115,289.8	2,174.1	58,030.3	2,871.4
11	35,651.6	955,590.8	195,767.0	759,823.7	52,117.3	2,482.1	118,686.7	2,951.2	57,961.4	2,748.2

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.

1-5 Bilanci sektorial i shoqërive të kursim-kreditit

Sectoral balance sheet of savings and loan associations 1-5

Në milionë lekë, fund periudhe

In millions ALL, end of period

	Totali i mjeteve/ Total assets (2+3+4+7+8+11+12)	Monedha dhe kartëmonedha në lekë/ Notes and coins in national currency	Monedha dhe kartëmonedha në valutë/ Notes and coins in foreign currency	Depozita/ Deposits (5+6)	Bankat paradepozituese/ Deposit money banks	Korporatat e tjera financiare/ Other financial corporations	Letra me vlerë/ Securities	Huatë/ Loans (9+10)	Sektorë të tjerë rezidentë/ Other resident sectors	Korporatat e tjera jofinanciare / Other nonfinancial corporations	Mjete të tjera/ Other financial assets	Mjete jofinanciare/ Nonfinancial assets
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
2011 / IV	5,379.6	21.7	1.9	636.7	345.0	291.8	19.7	4,520.0	4,520.0	–	164.5	15.0
2012 / IV	5,476.2	16.6	0.4	671.9	383.1	288.8	–	4,583.9	4,583.9	–	187.2	16.2
2013 / IV	5,769.9	9.6	0.6	1,159.1	830.7	328.4	–	4,361.9	4,361.9	–	222.8	15.9
2013 / IV	5,769.9	9.6	0.6	1,159.1	830.7	328.4	–	4,361.9	4,361.9	–	222.8	15.9
2014 / I	5,961.1	8.2	0.0	1,300.5	941.2	359.4	–	4,414.2	4,414.2	–	222.0	16.2
2014 / II	6,035.1	5.9	0.1	1,351.8	978.9	372.9	–	4,450.1	4,450.1	–	211.5	15.8
2014 / III	6,287.9	5.7	0.1	1,756.6	251.9	1,504.7	–	4,417.4	4,417.4	–	83.8	24.4

	Detyrimet totale / Total liabilities (2+5+8+12+13)	Depozita të përfshira në parane e gjerë/ Deposits included in broad money (3+4)	Sektorë të tjerë rezidentë/ Other resident sectors	Korporatat e tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	Depozita të papërfshira në parane e gjerë/ Deposits excluded from broad money (6+7)	Sektorë të tjerë rezidentë/ Other resident sectors	Korporatat e tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	Huatë/ Loans (9+10+11)	Korporatat e tjera financiare/ Other financial corporations	Bankat paradepozituese/ Deposit money banks	Qeveria qendrore/ Central Government	Detyrime të tjera/ Other liabilities	Aksione dhe instrumente të tjerë të kapitalit/ Shares and other equity
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
2011 / IV	5,379.6	1,895.6	1,895.6	–	20.0	20.0	–	2,525.7	2,525.7	–	–	128.6	809.8
2012 / IV	5,476.2	2,055.8	2,055.8	–	23.6	23.6	–	2,441.4	2,438.3	3.1	–	131.3	824.0
2013 / IV	5,769.9	2,605.2	2,605.2	–	92.7	92.7	–	2,081.8	1,911.2	170.6	–	130.6	859.6
2013 / IV	5,769.9	2,605.2	2,605.2	–	92.7	92.7	–	2,081.8	1,911.2	170.6	–	130.6	859.6
2014 / I	5,961.1	2,877.3	2,877.3	–	96.1	96.1	–	2,001.9	1,825.7	176.2	–	118.7	867.1
2014 / II	6,035.1	3,056.0	3,056.0	–	124.2	124.2	–	1,774.6	1,599.0	175.7	–	119.1	961.1
2014 / III	6,287.9	3,420.1	3,420.1	–	145.7	145.7	–	1,610.1	1,429.7	180.4	–	123.6	988.5

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.

1-6 Paraqitja monetare e korporatave të tjera depozituese

Monetary survey of other depository corporations 1-6

Në milionë Lekë, fund periodhe

In millions ALL, end of period

	Mjetet valutore neto/ Net foreign assets (2-3)	Pretendime ndaj jorezidentëve/ Claims on nonresidents	Minus: Detyrime ndaj jorezidentëve/ Less: Liabilities to nonresidents	Mjetet e brendshme/ Domestic assets (5+6+9+10+11+12+13)	Pretendime ndaj bankës qendrore/ Claims on Central Bank	Pretendimet neto ndaj qeverisë qendrore/ Net claims on Central Government (7-8)	Pretendimet ndaj qeverisë qendrore/ Claims on Central Government	Minus: Detyrime ndaj qeverisë qendrore/ Less: Liabilities to Central Government	Pretendime ndaj korporatave të tjera financiare/ Claims on other financial corporations	Pretendimet ndaj qeverisë lokale/ Claims on local government	Pretendimet ndaj jofinanciare publike/ Claims on public nonfinancial corporations	Pretendimet ndaj korporatave të tjera jofinanciare/ Claims on other nonfinancial corporations	Pretendime ndaj sektorëve të tjerë rezidentë/ Claims on other resident sectors
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
2011 / 12	131,613.3	177,933.1	46,319.8	941,959.7	97,106.0	304,565.0	309,953.9	5,389.0	10,133.6	147.2	18,678.4	364,374.0	146,955.5
2012 / 12	184,606.6	233,212.1	48,605.6	957,791.7	105,498.0	298,877.5	305,867.5	6,990.1	10,753.6	193.9	23,780.6	370,993.0	147,695.1
2013 / 12	204,663.6	265,385.7	60,722.1	979,987.0	112,832.1	320,359.8	325,816.1	5,456.3	10,276.7	256.0	24,961.0	363,541.1	147,760.3
2014 / 06	219,548.8	283,223.8	63,675.0	983,336.3	112,052.7	323,954.4	331,460.6	7,506.2	9,525.7	503.8	24,751.1	363,723.4	148,825.1
07	224,767.9	284,444.0	59,676.0	987,359.8	108,963.5	328,815.9	335,014.4	6,198.6	9,380.5	502.8	24,551.4	366,547.7	148,598.2
08	226,381.3	286,215.3	59,834.0	993,579.2	108,921.2	328,880.4	335,630.6	6,750.2	8,973.2	523.5	24,764.3	372,894.4	148,622.2
09	231,076.0	290,490.3	59,414.4	994,507.4	106,189.1	331,933.0	338,211.2	6,278.2	10,159.8	553.0	24,666.7	372,152.7	148,853.0
10	229,500.7	287,614.5	58,113.8	996,834.5	106,945.5	332,222.8	338,915.1	6,692.4	9,925.9	556.9	26,831.0	371,595.6	148,756.8
11	230,993.9	287,710.9	56,717.0	1,000,172.0	113,495.7	325,271.6	334,638.9	9,367.3	9,873.7	639.9	26,974.2	374,965.9	148,951.0

	Detyrime ndaj bankës qendrore/ Liabilities to Central Bank	Depozita të përfshira në paranë e gjerë/ Deposits included in broad money (16+17)	Depozita të transferueshme/ Transferable deposits	Depozita të tjera/ Other deposits	Depozita të pa përfshira në paranë e gjerë/ Deposits not included in broad money	Huatë/ Loans	Aksione dhe instrumente të tjera të kapitalit/ Shares and other equity	Nga të cilat: Rezerva rivleresimi/ Of which: Valuation adjustment	Detyrime të tjera neto/ Other net liabilities	Axhustimi i konsolidimit/ Consolidation adjustment
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
2011 / 12	26,383.7	875,123.5	130,169.4	744,954.2	25,444.4	3,313.9	100,650.8	-1,989.1	40,142.0	2,514.7
2012 / 12	22,110.8	930,515.4	137,944.2	792,571.2	28,045.4	3,684.2	109,040.0	1,155.4	45,892.5	3,110.1
2013 / 12	25,784.1	949,838.6	157,309.5	792,529.1	38,905.5	3,546.1	112,189.6	893.9	52,251.3	2,135.4
2014 / 06	27,032.8	955,000.3	175,080.4	779,919.9	44,972.4	3,599.3	114,156.1	2,029.2	52,542.6	5,581.7
07	33,819.6	955,576.4	183,563.9	772,012.5	45,312.2	4,011.8	114,135.8	1,772.1	51,705.8	7,566.3
08	33,304.1	962,269.4	192,150.8	770,118.7	49,192.3	4,033.6	116,124.4	2,309.1	52,489.9	2,546.6
09	34,519.9	959,668.3	189,905.2	769,763.1	49,994.2	3,886.8	118,100.1	2,883.0	55,733.7	3,680.5
10	36,073.1	958,020.1	190,490.9	767,529.3	51,224.7	3,893.5	116,278.2	2,174.1	58,045.7	2,799.8
11	35,651.6	959,010.8	195,767.0	763,243.8	52,263.0	3,911.8	119,675.1	2,951.2	57,976.8	2,676.7

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.

1-7 Paraqitja monetare e korporatave depozituese

Monetary survey of depository corporations 1-7

Në milionë lekë, fund periudhe

In millions ALL, end of period

	Mjetet valutore neto/ Net foreign assets (2-3)	Pretendime ndaj jorezidentëve/ Claims on nonresidents	Minus: Detyrime ndaj jorezidentëve/ Less: Liabilities to nonresidents	Mjetet e brendshme/ Domestic assets (5+8)	Pretendimet neto ndaj qeverisë qendrore/ Net claims on Central Government (6-7)	Pretendimet ndaj qeverisë qendrore/ Claims on Central Government	Minus: Detyrime ndaj qeverisë qendrore/ Less: Liabilities to Central Government	Pretendime ndaj sektorëve të tjerë/ Claims on other sectors (9+10+11+12+13)	Pretendime ndaj korporatave të tjera financiare/ Claims on other financial corporations	Pretendimet ndaj qeverisë lokale/ Claims on local government	Pretendimet ndaj korporatave jofinanciare publike/ Claims on public nonfinancial corporations	Pretendimet ndaj korporatave të tjera jofinanciare/ Claims on other nonfinancial corporations	Pretendime ndaj sektorëve të tjerë rezidentë/ Claims on other resident sectors
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
2011 / 12	387,271.2	454,408.8	67,137.6	903,860.2	361,663.0	377,544.7	15,881.7	542,197.2	10,133.6	147.2	18,678.4	364,374.0	148,864.0
2012 / 12	451,146.6	521,354.3	70,207.7	909,351.1	354,023.1	373,925.3	19,902.3	555,328.0	10,753.6	193.9	23,780.6	370,993.0	149,606.8
2013 / 12	478,861.7	559,497.0	80,635.3	913,493.8	364,862.8	392,584.8	27,722.0	548,630.9	10,276.7	256.0	24,961.0	363,541.1	149,596.1
2014 / 06	491,021.5	578,026.6	87,005.1	917,683.6	368,564.3	399,449.7	30,885.4	549,119.3	9,525.7	503.8	24,751.1	363,723.4	150,615.2
07	491,083.3	578,197.7	87,114.4	929,556.2	378,196.7	406,531.3	28,334.7	551,359.6	9,380.5	502.8	24,551.4	366,547.7	150,377.2
08	517,346.7	604,607.8	87,261.2	911,876.6	354,266.6	407,394.1	53,127.5	557,610.1	8,973.2	523.5	24,764.3	372,953.8	150,395.3
09	525,590.7	612,003.8	86,413.2	911,753.8	353,529.7	410,038.4	56,508.8	558,224.1	10,159.8	553.0	24,666.7	372,226.2	150,618.4
10	519,063.8	604,080.5	85,016.7	913,830.1	354,334.4	410,719.2	56,384.8	559,495.7	9,925.9	556.9	26,831.0	371,668.9	150,513.0
11	519,232.8	603,117.8	83,884.9	922,843.8	359,589.4	406,454.5	46,865.1	563,254.4	9,873.7	639.9	26,974.2	375,067.6	150,699.1

	Detyrimet e parasë së gjerë/ Broad money liabilities (15+16)	Paraja jashtë korporatave depozituese/ Money outside depository corporations	Depozita të përfshira në paranë e gjerë/ Deposits included in broad money (17+18)	Depozita të transferueshme/ Transferable deposits	Depozita të tjera/ Other deposits	Depozita të pa përfshira në paranë e gjerë/ Deposits excluded from broad money	Huatë/ Loans	Llogari të pagueshme/ Other accounts payable	Aksione dhe instrumente të tjerë të kapitalit/ Shares and other equity	Nga te cilat: rezerva rivleresimi/ Of which: valuation adjustment	Detyrime të tjera neto/ Other liabilities net	Axhustimi i konsolidimit/ Consolidation adjustment
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
2011 / 12	1,070,149.5	194,923.2	875,226.3	130,270.2	744,956.1	26,106.4	3,313.9	901.1	160,642.8	22,761.6	29,672.2	345.4
2012 / 12	1,123,407.8	192,705.1	930,702.7	138,024.5	792,678.3	28,751.7	3,684.2	1,306.1	168,987.5	23,771.0	34,300.0	60.3
2013 / 12	1,148,980.9	198,892.7	950,088.3	157,351.6	792,736.7	39,693.5	3,546.1	1,309.8	158,160.9	13,065.4	40,283.9	380.5
2014 / 06	1,152,618.5	197,481.1	955,137.4	175,217.6	779,919.9	45,963.3	3,599.3	33.6	162,054.1	17,921.7	43,234.6	1,201.8
07	1,159,811.3	202,024.4	957,786.9	183,603.3	774,183.7	46,851.2	4,011.8	12.7	161,606.7	17,081.7	44,335.6	4,010.4
08	1,168,146.3	205,810.7	962,335.6	192,190.8	770,144.8	50,595.9	4,033.6	16.7	165,958.0	19,763.3	40,092.3	380.6
09	1,165,904.5	206,139.6	959,764.9	189,953.8	769,811.2	51,445.3	3,886.8	14.6	171,511.5	23,752.5	44,391.0	190.9
10	1,162,722.7	204,022.7	958,700.0	190,531.2	768,168.8	52,397.8	3,893.5	16.0	167,744.2	21,665.2	45,980.3	139.5
11	1,165,843.8	206,715.1	959,128.7	195,884.8	763,243.8	53,273.0	3,911.8	12.4	173,158.7	24,315.1	45,635.6	241.2

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.

1-8.a Agregatët monetarë dhe përbërësit e tyre

Monetary aggregates and their components 1-8.a

	M3 (2+7)	M2 (3+6)	M1 (4+5)	Paraja jashtë korporatave depozituese/ Currency outside depository corporations	Llogari rrjedhëse dhe depozitat pa afat në lekë/ Current accounts and non-term deposits in national currency	Depozitat me afat në lekë/ Time deposits in national currency	Depozitat në valutë/ Deposits in foreign currency
	1	2	3	4	5	6	7
	Gjendja në fund të periudhës (në milionë Lekë)/ Stock at end of period (in millions ALL)						
2011 / 12	1,070,149.6	647,003.3	276,898.1	194,923.2	81,974.9	370,105.2	423,146.2
2012 / 12	1,123,407.8	669,577.1	281,246.6	192,705.1	88,541.5	388,330.5	453,830.8
2013 / 12	1,148,980.9	693,172.2	295,876.5	198,892.7	96,983.9	397,295.6	455,808.8
2014 / 06	1,152,618.5	691,893.7	307,242.6	197,481.1	109,761.5	384,651.2	460,724.8
07	1,159,811.3	697,654.0	314,570.8	202,024.4	112,546.4	383,083.2	462,157.3
08	1,168,146.3	695,333.1	319,092.3	205,810.7	113,281.6	376,240.8	472,813.2
09	1,165,904.5	694,944.6	318,974.6	206,139.6	112,835.1	375,969.9	470,959.9
10	1,162,722.7	695,395.9	318,928.6	204,022.7	114,905.9	376,467.3	467,326.8
11	1,165,843.8	700,418.1	325,079.3	206,715.1	118,364.2	375,338.7	465,425.8
	Ndryshimi vjetor në përqindje/ Annual percentage changes						
2011 / 12	9.2	7.0	0.5	-0.1	2.0	12.5	12.6
2012 / 12	5.0	3.5	1.6	-1.1	8.0	4.9	7.3
2013 / 12	2.3	3.5	5.2	3.2	9.5	2.3	0.4
2014 / 06	1.0	-1.2	2.9	-2.3	13.7	-4.3	4.4
07	2.1	-0.2	6.7	0.4	20.3	-5.2	5.7
08	1.6	-0.7	7.5	2.2	18.5	-6.7	5.2
09	1.0	-0.3	9.0	4.2	19.0	-7.1	3.2
10	1.6	0.2	9.9	4.4	21.3	-6.7	3.8
11	1.7	1.2	11.7	5.6	24.2	-6.5	2.4

Burimi :Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.

1-8.b Kundërpartitë e agregatëve monetarë

Counterparts of monetary aggregates 1-8.b

	Mjetet valutore neto/ Net Foreign Assets	Mjetet e brendshme/ Domestic assets (3+4)	Pretendimet ndaj qeverisë qendrore neto/ Net claims on Central Government	Pretendime ndaj sektorëve të tjerë*/ Claims on other sectors*	Të tjera neto/ Other items net
	1	2	3	4	5
Gjendja në fund të periudhës (milione Lekë)/ Stock at end of period (in millions ALL)					
2011 / 12	387,271.2	903,860.2	361,663.0	542,197.2	29,672.2
2012 / 12	451,146.6	909,351.1	354,023.1	555,328.0	34,300.0
2013 / 12	478,861.7	913,493.8	364,862.8	548,630.9	40,283.9
2014 / 06	491,021.5	917,683.6	368,564.3	549,119.3	43,234.6
07	491,083.3	929,556.2	378,196.7	551,359.6	44,335.6
08	517,346.7	911,876.6	354,266.6	557,610.1	40,092.3
09	525,590.7	911,753.8	353,529.7	558,224.1	44,391.0
10	519,063.8	913,830.1	354,334.4	559,495.7	45,980.3
11	519,232.8	922,843.8	359,589.4	563,254.4	45,635.6

	Ndryshimi vjetor në përqindje/ Annual percentage changes			
	Mjetet valutore neto/ Net foreign assets	Mjetet e brendshme/ Domestic assets (3+4)	Pretendimet ndaj qeverisë qendrore neto/ Net claims on Central Government	Pretendime ndaj sektorëve të tjerë*/ Claims on other sectors*
	1	2	3	4
2011 / 12	14.1	9.3	5.3	12.2
2012 / 12	16.5	0.6	-2.1	2.4
2013 / 12	6.1	0.5	3.1	-1.2
2014 / 06	7.7	-0.4	1.4	-1.6
07	6.0	2.4	5.3	0.5
08	7.8	0.4	-2.4	2.2
09	7.9	0.1	-2.6	1.9
10	7.9	1.1	-2.6	3.5
11	7.9	1.7	-1.8	4.0

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania.

* Përfshin kredinë për ekonominë dhe pretendime të tjera ndaj sektorëve mbajtës së parasë së gjerë.

* Include credit to economy and other claims on broad money holding sectors.

SEKTORI FINANCIAR

FINANCIAL SECTOR

1-9 Depozitat në lekë sipas sektorëve*

Lek denominated deposits by sectors* 1-9

Në milionë lekë, fund periudhe

In millions ALL, end of period

	Totali i depozitave/ Total deposits (2+8)	Llogari rrjedhëse dhe depozita pa afat/ Current account and sight deposits (3+4+5+6+7)	Qeveria lokale/ Local government	Korporatat jofinanciare publike/ Public nonfinancial corporations	Korporata të tjera financiare/ Other financial corporations	Korporata të tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	Sektorë të tjerë rezidentë/ Other resident sectors	Depozitat me afat/ Time deposits (9+10+11+12+13)	Qeveria lokale/ Local government	Korporatat jofinanciare publike/ Public nonfinancial corporations	Korporata të tjera financiare/ Other financial corporations	Korporata të tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	Sektorë të tjerë rezidentë/ Other resident sectors
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
2011 / 12	452,080.1	81,974.9	1,157.4	7,303.5	532.5	20,681.5	52,300.1	370,105.2	109.6	2,608.9	1,423.5	11,292.5	354,670.8
2012 / 12	476,872.0	88,541.5	1,059.7	7,168.0	1,789.2	24,716.6	53,807.9	388,330.5	19.4	1,715.4	2,224.4	10,954.1	373,417.3
2013 / 12	494,279.5	96,983.9	1,305.0	6,108.2	937.0	24,244.0	64,389.7	397,295.6	57.1	1,257.8	2,556.5	14,523.4	378,900.8
2014 / 06	494,412.7	109,761.5	1,630.4	6,371.8	977.9	30,576.0	70,205.4	384,651.2	19.4	2,744.9	1,034.3	15,114.6	365,737.9
07	495,629.7	112,546.4	1,299.7	6,531.8	845.9	30,746.1	73,123.0	383,083.2	19.8	2,407.1	2,983.9	14,531.7	363,140.6
08	489,522.4	113,281.6	1,269.1	6,817.8	1,021.7	29,657.2	74,515.9	376,240.8	20.2	1,909.3	1,577.9	14,559.2	358,174.1
09	488,805.0	112,835.1	1,306.7	6,903.7	934.5	28,293.5	75,396.7	375,969.9	20.6	1,604.5	1,603.4	15,166.8	357,574.7
10	491,373.2	114,905.9	1,338.6	7,325.2	1,075.1	30,082.0	75,085.1	376,467.3	20.9	1,550.5	2,219.6	15,255.9	357,420.3
11	493,702.9	118,364.2	1,483.3	7,980.6	1,188.3	31,378.7	76,333.3	375,338.7	21.0	2,249.5	1,483.9	14,879.5	356,704.9

1-10 Depozitat në valutë sipas sektorëve*

Foreign currency denominated deposits by sectors* 1-10

Në milionë lekë, fund periudhe

In millions ALL, end of period

	Totali i depozitave/ Total deposits (2+8)	Llogari rrjedhëse dhe depozita pa afat/ Current account and sight deposits (3+4+5+6+7)	Qeveria lokale/ Local government	Korporatat jofinanciare publike/ Public nonfinancial corporations	Korporata të tjera financiare/ Other financial corporations	Korporata të tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	Sektorë të tjerë rezidentë/ Other resident sectors	Depozitat me afat/ Time deposits (9+10+11+12+13)	Qeveria lokale/ Local government	Korporatat jofinanciare publike/ Public nonfinancial corporations	Korporata të tjera financiare/ Other financial corporations	Korporata të tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	Sektorë të tjerë rezidentë/ Other resident sectors
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
2011 / 12	423,146.2	86,753.0	263.1	2,091.5	971.8	28,217.3	55,209.4	336,393.2	17.4	3,150.8	5,050.5	26,201.1	301,973.4
2012 / 12	453,830.8	89,206.6	44.5	2,137.6	253.4	29,224.4	57,546.6	364,624.2	—	1,873.6	6,049.9	17,643.1	339,057.6
2013 / 12	455,808.8	109,627.6	372.6	1,972.2	982.3	35,865.9	70,434.6	346,181.2	—	2,514.0	5,690.8	13,516.4	324,460.1
2014 / 06	460,724.8	123,194.5	108.1	5,234.1	599.5	38,428.9	78,823.9	337,530.2	—	2,048.5	5,445.8	12,722.6	317,313.2
07	462,157.3	131,029.4	114.6	4,983.5	600.4	41,867.2	83,463.6	331,127.8	—	1,907.0	3,847.8	12,279.6	313,093.4
08	472,813.2	140,344.7	91.1	4,828.6	592.6	44,078.1	90,753.9	332,468.5	—	2,083.7	3,645.1	12,631.6	314,108.0
09	470,959.9	138,711.0	75.6	3,226.8	692.9	43,652.9	91,062.7	332,249.0	—	2,143.5	3,771.0	11,842.1	314,492.4
10	467,326.8	137,369.8	79.9	3,122.4	668.1	41,184.5	92,315.0	329,956.9	—	3,107.1	3,379.5	12,735.2	310,735.2
11	465,425.8	139,980.2	61.6	4,050.8	507.1	43,072.2	92,288.6	325,445.5	—	3,089.5	3,053.7	9,316.2	309,986.1

Burimi: Banka e Shqipërisë

* Përfshihen vetëm llogaritë dhe depozitat që janë pjesë e parës së gjerë.

Source: Bank of Albania.

* Deposits included in broad money.

1-11 Kredia për ekonominë sipas sektorit*

Credit to economy by sector* 1-11

Në milionë lekë, fund periudhe

In millions ALL, end of period

	Totali i kredisë/ Total credit (2+8)	Kredia në lekë/ Credit in national currency (3+4+5+6+7)	Qeveria lokale/ Local government	Korporatat jofinanciare publike/ Public nonfinancial corporations	Korporata të tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	Korporata të tjera financiare/ Other financial corporations	Sektorë të tjerë rezidentë/ Other resident sectors	Kredia në valutë/ Credit in foreign currency (9+10+11+12+13)	Qeveria lokale/ Local government	Korporatat jofinanciare publike/ Public nonfinancial corporations	Korporata të tjera jofinanciare/ Other nonfinancial corporations	Korporata të tjera financiare/ Other financial corporations	Sektorë të tjerë rezidentë/ Other resident sectors
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
2011 / 12	541,899.8	188,779.1	147.2	8,446.2	108,321.7	3,364.2	68,499.9	353,120.7	—	10,232.3	256,052.2	6,477.7	80,358.5
2012 / 12	554,732.1	215,122.7	193.9	18,474.3	121,808.7	4,031.7	70,614.1	339,609.5	—	5,306.4	249,184.3	6,131.2	78,987.6
2013 / 12	547,927.6	219,933.0	256.0	20,251.4	122,944.7	4,238.4	72,242.5	327,994.5	—	4,709.6	240,596.5	5,339.8	77,348.7
2014 / 06	548,370.9	224,460.7	503.8	20,082.7	125,702.8	3,633.9	74,537.4	323,910.2	—	4,668.4	238,020.6	5,148.7	76,072.4
07	550,613.9	225,519.3	502.8	19,923.9	126,077.4	3,608.5	75,406.8	325,094.5	—	4,627.5	240,470.2	5,030.4	74,966.4
08	556,803.9	228,103.8	523.5	20,094.9	128,593.0	3,194.2	75,698.3	328,700.1	—	4,669.4	244,301.4	5,037.0	74,692.3
09	556,271.8	228,183.4	553.0	20,002.5	128,208.9	3,362.7	76,056.4	328,088.4	—	4,664.2	243,943.9	4,922.8	74,557.5
10	557,544.9	230,498.8	556.9	21,937.5	128,414.5	3,182.3	76,407.6	327,046.1	—	4,893.6	243,181.1	4,870.0	74,101.5
11	561,274.7	232,034.1	639.9	22,061.3	129,890.0	3,169.1	76,273.8	329,240.6	—	4,912.9	245,075.9	4,830.0	74,421.8

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania

*Kredia dhënë nga korporatat depozituese (Banka Qendrore, bankat paradedpozituese dhe shoqëritë e kursim-kreditit).

*Credit granted by depository corporations (Central Bank, deposit money banks and savings and loan associations).

1-12 Kredia sipas aktivitetit ekonomik¹

Në milionë lekë, fund periudhe

Loans by economic activity¹ 1-12

In millions ALL, end of period

	Totali i kredisë për bizneset/ Total loans to business (2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13+14+15+16+17)	Bujqësia, gjuetia dhe silvikultura/ Agriculture, hunting and forestry	Peshkimi/ Fishing	Industria nxjerrëse/ Mining and quarrying	Industria përpunuese/ Manufacturing	Prodhimi, shpërndarja e energjisë elektrike, e gazit dhe e ujit/ Electricity, gas and water supply	Ndërtimi/ Construction	Tregtia, riparimi i automjeteve dhe artikujve shtëpiakë/ Trade, repair of motor vehicles and personal and household goods	Hotelet dhe restorantet/ Hotels and restaurants	Transporti, magazinimi dhe telekomunikacioni/ Transport, storage and telecommunications	Ndërmjetësim monetar dhe financiar/ Financial intermediation	Pasuritë e patundshme, dhënia me qira, etj. / Real estate, renting, etc.	Administrimi publik/ Public administration	Arsimi/ Education	Shëndeti dhe veprimtaritë sociale/ Health and social work	Shërbime kolektive, sociale dhe individuale/ Other community, social and personal service activities	Të tjera/ Other
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
2011 / 12	389,425.7	5,586.3	1,036.4	6,572.6	57,853.6	37,073.3	70,875.5	129,075.9	15,876.4	11,060.5	11,404.7	2,672.0	1,660.4	4,496.7	4,675.2	16,811.3	12,695.1
2012 / 12	401,699.1	5,655.4	905.5	7,566.5	57,931.2	46,518.3	63,410.3	137,951.2	17,467.7	11,470.1	13,087.6	5,829.6	808.6	5,517.6	4,916.4	15,199.2	7,463.9
2013 / 12	394,660.3	6,201.7	825.4	7,515.5	57,112.9	49,943.6	53,784.0	133,676.5	16,069.8	12,486.9	13,555.7	2,545.3	989.1	5,177.0	5,219.5	20,369.6	9,187.7
2014 / 06	393,454.6	5,873.4	625.2	5,729.5	57,642.2	51,014.6	53,609.8	135,041.0	15,414.2	12,101.5	12,741.6	2,319.6	936.0	4,912.3	4,278.7	19,769.0	11,446.2
07	395,701.5	6,062.2	593.6	6,966.5	57,138.5	50,658.8	53,363.1	136,878.1	15,564.0	12,187.1	12,610.5	2,284.1	878.2	5,005.8	4,155.1	19,763.3	11,592.6
08*	401,539.0	6,290.5	567.3	8,923.4	59,271.7	50,651.0	53,708.9	138,314.0	15,233.5	12,306.8	12,345.5	2,278.2	880.9	4,948.7	4,192.3	19,838.7	11,787.6
09*	401,574.1	6,465.3	571.6	6,949.7	58,755.9	50,154.2	53,494.5	139,514.8	14,956.2	12,344.6	12,461.5	2,429.9	889.1	5,144.5	4,180.3	21,114.8	12,147.1
10	402,695.9	6,692.1	594.2	8,825.9	58,444.5	52,275.4	54,326.8	137,414.4	14,846.9	12,182.6	12,093.6	2,414.8	869.2	5,023.4	4,250.4	20,442.5	11,999.3
11	405,564.7	6,645.2	354.9	8,864.6	59,566.5	52,560.2	54,849.8	139,015.1	15,317.1	12,198.1	12,069.9	2,883.7	877.7	5,009.0	4,266.0	21,051.3	10,035.8

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania.

1) Të dhënat e kredisë nuk përfshijnë interesat e përlogaritur.

1) Data on loans do not include accrued interests.

*Janë rishikuar të dhënat për muajt gusht dhe shtator 2014 për treguesit "Tregtia, riparimi i automjeteve dhe artikujve shtëpiakë" dhe "Të tjera".

*Updated the data of August and September 2014 for the items "Trade, repair of motor vehicles and personal and household goods" and "Others".

1-13 Kredia për bizneset sipas qëllimit të përdorimit dhe monedhës ¹Business loans by purpose and currency¹ 1-13

Në milionë lekë, fund periudhe

In millions ALL, end of period

	Kredia për bizneset/ Business loans (2+7+12+17)	Në lekë / In ALL (3+4+5+6)	Overdraft/ Overdraft	Kapital qarkullues/ Working capital	Blerje pajisjesh/ Machineries and appliances	Pasuri të paluajtshme/ Real estate
	1	2	3	4	5	6
2011 / 12	389,425.7	118,862.4	37,883.4	33,938.2	26,536.0	20,504.8
2012 / 12	401,699.1	142,844.8	42,857.0	44,283.3	22,145.0	33,559.5
2013 / 12	394,660.3	145,978.4	49,815.8	39,508.7	23,935.2	32,718.7
2014 / 06	393,454.6	147,926.6	49,324.3	39,589.3	24,635.8	34,377.2
07	395,701.5	147,973.5	48,545.0	39,701.2	25,277.9	34,449.4
08	401,539.0	150,343.0	48,991.0	39,464.1	25,574.7	36,313.3
09	401,574.1	150,221.2	48,530.3	39,117.2	25,893.8	36,680.0
10	402,695.9	152,114.4	50,252.1	38,587.5	25,470.7	37,804.1
11	405,564.7	153,515.9	50,785.9	38,708.0	25,819.9	38,202.1
	Në dollarë amerikanë / In USD (8+9+10+11)	Overdraft/ Overdraft	Kapital qarkullues/ Working capital	Blerje pajisjesh/ Machineries and appliances	Pasuri të paluajtshme/ Real estate	
	7	8	9	10	11	
2011 / 12	36,138.2	17,403.7	5,354.5	7,070.4	6,309.6	
2012 / 12	34,546.2	14,513.9	6,114.0	9,176.9	4,741.3	
2013 / 12	31,784.4	15,449.0	4,107.5	8,337.9	3,890.1	
2014 / 06	32,629.5	15,357.9	5,595.3	7,872.5	3,803.9	
07	35,594.4	17,706.9	6,159.7	7,910.6	3,817.3	
08	37,878.9	18,828.8	7,569.4	8,031.5	3,449.1	
09	39,802.1	17,841.5	9,692.7	8,542.1	3,725.8	
10	40,233.5	18,243.0	9,851.8	8,410.8	3,728.0	
11	39,814.2	17,511.1	10,268.7	8,596.1	3,438.2	
	Në euro / In EUR (13+14+15+16)	Overdraft/ Overdraft	Kapital qarkullues/ Working capital	Blerje pajisjesh/ Machineries and appliances	Pasuri të paluajtshme/ Real estate	Kredia në monedha të tjera/ In other currencies
	12	13	14	15	16	17
2011 / 12	234,203.0	68,305.4	31,695.8	65,354.7	68,847.0	222.1
2012 / 12	224,224.0	62,521.8	28,140.0	57,525.4	76,036.8	84.1
2013 / 12	216,839.5	60,019.9	29,554.8	59,328.0	67,936.8	58.0
2014 / 06	212,846.6	56,506.5	31,311.1	60,164.3	64,864.7	51.9
07	212,093.1	56,420.5	31,264.4	59,600.4	64,807.8	40.5
08	213,277.0	55,644.0	30,158.3	61,397.6	66,077.0	40.2
09	211,511.2	55,414.2	29,892.7	61,217.6	64,986.7	39.6
10	210,309.2	55,398.8	30,331.1	59,908.5	64,670.9	38.8
11	212,196.0	54,801.2	30,723.0	60,768.0	65,903.9	38.6

Burimi: Banka e Shqipërisë

1) Të dhënat e kredisë nuk përfshijnë interesat e përlogaritur.

Source: Bank of Albania.

1) Data on loans do not include accrued interests.

1-14 Kredia për individët sipas qëllimit të përdorimit dhe monedhës ¹Household loans by purpose and currency¹ 1-14

Në milionë lekë, fund periudhe

In millions ALL, end of period

	Kredia për individët/ Household Loans (2+8+14+20)	Në lekë / In ALL (3+4+5+6+7)	Overdraft/ Overdraft	Mallra jo të qëndrueshëm/ Nondurable goods	Mallra të qëndrueshëm/ Durable goods	Pasuri të paluajtshme/ Real estate	Ushtrim aktiviteti/ Business activity
	1	2	3	4	5	6	7
2011 / 12	141,618.3	61,524.9	5,271.1	16,128.1	5,489.7	30,285.5	4,350.5
2012 / 12	142,270.8	63,553.9	5,617.3	15,501.0	5,442.2	33,014.8	3,978.5
2013 / 12	142,716.7	65,588.1	5,571.9	14,345.7	6,052.7	36,148.8	3,469.1
2014 / 06	143,464.4	67,814.6	5,712.7	14,593.9	6,846.6	37,214.4	3,447.0
07	143,359.9	68,743.8	5,782.8	14,867.6	7,060.2	37,580.3	3,453.0
08	143,342.4	69,047.4	5,813.3	14,894.7	7,114.9	37,763.0	3,461.5
09	143,553.0	69,519.9	5,876.1	15,043.7	7,127.0	38,000.1	3,473.1
10	143,490.3	69,855.4	5,922.3	15,194.4	7,241.6	38,073.8	3,423.3
11	143,591.0	69,753.7	5,853.2	14,911.1	7,577.8	38,136.1	3,275.5
	Në dollarë amerikanë / In USD (9+10+11+12+13)	Overdraft/ Overdraft	Mallra jo të qëndrueshëm/ Nondurable goods	Mallra të qëndrueshëm/ Durable goods	Pasuri të paluajtshme/ Real estate	Ushtrim aktiviteti/ Business activity	
	8	9	10	11	12	13	
2011 / 12	2,253.4	251.0	35.5	93.3	1,606.5	267.2	
2012 / 12	1,900.9	223.0	62.6	44.9	1,354.1	216.3	
2013 / 12	1,325.5	60.2	59.8	41.1	965.4	199.0	
2014 / 06	1,250.1	59.2	75.9	37.9	897.1	180.0	
07	1,243.1	64.5	83.0	27.9	890.7	177.0	
08	1,237.0	57.1	82.8	30.7	886.3	180.0	
09	1,319.0	76.0	91.7	45.0	921.1	185.3	
10	1,301.8	81.3	87.4	36.4	913.8	182.9	
11	1,630.2	406.5	87.8	48.6	904.8	182.5	
	Në euro / In EUR (15+16+17+18+19)	Overdraft/ Overdraft	Mallra jo të qëndrueshëm/ Nondurable goods	Mallra të qëndrueshëm/ Durable goods	Pasuri të paluajtshme/ Real estate	Ushtrim aktiviteti/ Business activity	Kredia në monedha të tjera / In other currencies
	14	15	16	17	18	19	20
2011 / 12	77,355.1	1,624.0	1,687.8	2,912.2	68,167.1	2,964.0	484.9
2012 / 12	76,371.6	2,759.3	1,761.0	3,194.8	66,055.3	2,601.3	444.4
2013 / 12	75,433.5	2,595.6	1,991.7	2,956.1	65,436.0	2,454.2	369.6
2014 / 06	74,048.9	2,538.9	1,947.9	2,884.4	64,487.7	2,190.0	350.8
07	73,028.0	2,416.7	1,899.2	2,591.9	63,977.5	2,142.8	345.1
08	72,714.5	2,312.0	1,803.8	2,563.5	63,893.6	2,141.6	343.6
09	72,372.4	2,288.3	1,723.0	2,858.7	63,436.5	2,066.1	341.7
10	71,995.1	2,625.9	1,830.3	2,523.5	62,949.3	2,066.0	338.1
11	71,864.4	2,238.4	1,726.8	2,691.5	63,147.1	2,060.6	342.7

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania.

1) Të dhënat e kredisë nuk përfshijnë interesat e përlogaritur.

1) Data on loans do not include accrued interests.

1-15 Kredia sipas rretheve*

Në milionë lekë, fund periudhe

Loans by districts* 1-15

In millions ALL, end of period

	Totali i kredisë/ Total loans (2+3+4+5+6+7+8+9 +10)	Tiranë/ Tirana	Durrës/ Durrës	Elbasan/ Elbasan	Shkodër/ Shkodra	Korçë/ Korca	Vlorë/ Vlora	Fier/ Fier	Lezhë/ Lezha	Të tjera/ Other
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2011 / IV	531,044.0	374,940.9	41,383.8	15,266.5	13,128.9	8,649.4	16,477.1	15,779.5	10,257.8	35,160.0
2012 / IV	543,969.9	390,253.4	41,266.8	15,272.7	13,134.1	8,496.4	16,190.1	13,810.2	10,611.4	34,934.7
2013 / IV	537,377.0	385,356.1	42,538.0	15,964.8	12,664.2	9,003.5	15,731.6	12,859.3	9,263.8	33,995.7
2013 / IV	537,377.0	385,356.1	42,538.0	15,964.8	12,664.2	9,003.5	15,731.6	12,859.3	9,263.8	33,995.7
2014 / I	533,657.1	381,347.6	43,372.7	16,031.6	12,709.0	8,880.3	15,039.6	12,718.4	9,444.1	34,113.8
2014 / II	536,918.9	383,974.4	43,815.4	15,966.2	12,831.3	8,426.4	14,984.7	13,316.0	9,204.9	34,399.7
2014 / III	545,127.1	393,404.7	42,640.2	16,399.1	12,793.3	8,561.9	14,826.6	13,484.8	9,193.2	33,823.2

Burimi: Banka e Shqipërisë

* Të dhënat e kredisë nuk përfshijnë interesat e përlogaritur.

Source: Bank of Albania

* Data on loans do not include accrued interests.

1-16 Normat e interesit të Bankës së Shqipërisë *

Bank of Albania interest rates* 1-16

Në përqindje

In percentage

	Depozita njëditore/ Overnight deposit		Marrëveshje riblerjeje njëjavore/ Weekly repurchase agreement		Kredia njëditore/ Overnight credit		Kredia për mbështetje me likuiditet ¹ / Liquidity supporting loan ¹	
	Vlera/ Level	Ndryshimi/ Change	Vlera/ Level	Ndryshimi/ Change	Vlera/ Level	Ndryshimi/ Change	Vlera/ Level	Ndryshimi/ Change
	1	2	3	4	5	6	7	8
2004 29/ 04	3.25	—	6.25	—	8.75	—	12.25	—
12/ 05	3.00	-0.25	6.00	-0.25	8.50	-0.25	12.00	-0.25
24/ 06	2.75	-0.25	5.75	-0.25	8.25	-0.25	11.75	-0.25
28/ 07	2.50	-0.25	5.50	-0.25	8.00	-0.25	11.50	-0.25
04/ 11	2.25	-0.25	5.25	-0.25	7.75	-0.25	11.25	-0.25
2005 31/ 03	2.00	-0.25	5.00	-0.25	7.50	-0.25	11.00	-0.25
27/ 07	3.25	1.25	5.00	—	6.75	-0.75	11.00	—
2006 12/ 07	3.50	0.25	5.25	0.25	7.00	0.25	11.25	0.25
30/ 11	3.75	0.25	5.50	0.25	7.25	0.25	11.50	0.25
2007 28/ 06	4.00	0.25	5.75	0.25	7.50	0.25	11.75	0.25
27/ 09	4.25	0.25	6.00	0.25	7.75	0.25	12.00	0.25
30/ 11	4.50	0.25	6.25	0.25	8.00	0.25	12.25	0.25
2008 24/ 12	4.50	—	6.25	—	7.00	-1.00	12.25	—
2009 28/ 01	4.50	—	6.25	—	7.00	—	12.25	—
29/ 01	4.00	-0.50	5.75	-0.50	6.50	-0.50	11.75	-0.50
28/ 10	3.50	-0.50	5.25	-0.50	6.00	-0.50	11.25	-0.50
2010 29/ 07	3.25	-0.25	5.00	-0.25	5.75	-0.25	11.00	-0.25
2011 03/ 01	3.25	—	5.00	—	6.75	1.00	11.00	—
24/ 03	3.50	0.25	5.25	0.25	7.00	0.25	11.25	0.25
30/ 09	3.25	-0.25	5.00	-0.25	6.75	-0.25	11.00	-0.25
01/ 12	3.00	-0.25	4.75	-0.25	6.50	-0.25	10.75	-0.25
2012 26/ 01	2.75	-0.25	4.50	-0.25	6.25	-0.25	10.50	-0.25
29/ 03	2.50	-0.25	4.25	-0.25	6.00	-0.25	10.25	-0.25
10/ 05	2.50	—	4.25	—	6.00	—	8.25	-0.20
25/ 07	2.25	-0.25	4.00	-0.25	5.75	-0.25	8.00	-0.25
2013 31/01	2.00	-0.25	3.75	-0.25	5.50	-0.25	7.75	-0.25
01/08	1.75	-0.25	3.50	-0.25	5.25	-0.25	7.50	-0.25
02/12	1.50	-0.25	3.25	-0.25	5.00	-0.25	7.25	-0.25
16/12	1.25	-0.25	3.00	-0.25	4.75	-0.25	7.00	-0.25
2014 27/02	1.00	-0.25	2.75	-0.25	4.50	-0.25	6.75	-0.25
02/06	0.75	-0.25	2.50	-0.25	4.25	-0.25	6.50	-0.25
27/11	0.50	-0.25	2.25	-0.25	4.00	-0.25	6.25	-0.25

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania

*Tabela paraqet ndryshimin e normave bazë të interesit sipas vendimit të politikës monetare.

*Table present the change of key interest rates according to the monetary policy decisions for interest rates.

1) Me hyrjen në fuqi të vendimit nr. 16 datë 13.03.2012, për miratimin e rregullores "Për kredinë për mbështetje me likuiditet", instrumenti "Kredia Lombard" do të pasohet nga "Kredia për mbështetje me likuiditet".

1) Upon the entry into force of Decision No. 16, dated 13 March 2012, on the approval of the Regulation "On the liquidity supporting loan", the instrument of "Lombard Loan" will be followed by the "Liquidity supporting loan".

1-17 Normat e interesit për depozitat e reja sipas monedhave*
Në përqindje

Interest rates on new deposits by currency* 1-17

In percentage

	Në lekë/ In ALL					
	Llogari rrjedhëse/ Current accounts	1 mujore/ 1 months	3 mujore/ 3 months	6 mujore/ 6 months	12 mujore/ 12 months	24 mujore/ 24 months
2011	0.22	4.39	4.22	4.87	5.87	6.59
2012	0.05	3.62	3.83	4.50	5.38	6.50
2013	0.05	2.79	2.72	3.40	4.17	5.67
2014 / 06	0.05	2.06	0.97	1.33	1.76	3.10
07	0.05	2.03	1.06	1.36	1.90	3.08
08	0.04	1.97	1.13	1.37	1.83	2.83
09	0.05	1.80	1.04	1.35	1.59	2.93
10	0.04	1.77	1.00	1.31	1.65	2.85
11	0.05	1.61	1.04	1.33	1.57	2.79
	Në dollarë amerikanë/ In USD					
	Llogari rrjedhëse/ Current accounts	1 mujore/ 1 months	3 mujore/ 3 months	6 mujore/ 6 months	12 mujore/ 12 months	24 mujore/ 24 months
2011	0.09	0.84	1.07	1.59	2.14	1.96
2012	0.03	0.96	1.46	1.81	2.56	2.56
2013	0.04	1.38	1.06	1.25	1.84	2.03
2014 / 06	0.03	0.56	0.55	0.73	1.00	1.53
07	0.04	0.52	0.43	1.07	0.78	1.44
08	0.04	0.46	0.40	0.51	0.72	1.32
09	0.03	0.33	0.25	0.44	0.56	1.22
10	0.03	0.31	0.31	0.37	0.72	1.63
11	0.03	0.31	0.30	0.34	0.66	1.53
	Në Euro/ In EUR					
	Llogari rrjedhëse/ Current accounts	1 mujore/ 1 months	3 mujore/ 3 months	6 mujore/ 6 months	12 mujore/ 12 months	24 mujore/ 24 months
2011	0.11	2.04	2.09	2.45	3.11	3.85
2012	0.03	1.86	2.02	2.40	3.06	3.80
2013	0.04	1.27	1.30	1.58	2.12	2.97
2014 / 06	0.05	0.47	0.45	0.75	0.88	1.53
07	0.05	0.49	0.35	0.71	0.76	1.51
08	0.04	0.49	0.31	0.43	0.58	1.40
09	0.05	0.42	0.30	0.37	0.57	1.51
10	0.05	0.31	0.37	0.37	0.62	1.11
11	0.05	0.21	0.24	0.36	0.61	1.36

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania.

*Normat vjetore përfaqësojnë normat mesatare të ponderuara vjetore, ndërsa normat mujore përfaqësojnë normat mesatare të ponderuara mujore.

*Yearly data presents the annual weighted average rate, while the monthly data presents the monthly weighted average rate.

1-18 Normat e interesit për kreditë e reja sipas monedhave*

Interest rates on new loans by currency* 1-18

Në përqindje

In percentage

	Në lekë/ In ALL				
	Deri në 6 muaj/ Up to 6 months	6 muaj - 1 vit/ 6 months - 1 year	1-3 vjet/ 1-3 years	3 - 5 vjet/ 3 - 5 years	Mbi 5 vjet/ Over 5 years
2011	12.28	11.17	13.43	12.79	10.73
2012	10.61	10.28	14.35	12.37	10.22
2013	9.59	9.52	13.99	11.65	9.65
2014 / 06	9.40	8.20	11.76	10.62	8.58
07	8.31	8.39	11.13	9.65	7.76
08	8.61	7.96	11.25	9.85	7.89
09	9.38	7.56	11.60	9.88	8.05
10	7.86	6.77	10.47	9.74	7.50
11	8.08	8.06	11.35	9.69	7.37
	Në dollarë amerikanë / In USD				
	Deri në 6 muaj/ Up to 6 months	6 muaj - 1 vit/ 6 months - 1 year	1-3 vjet/ 1-3 years	3 - 5 vjet/ 3 - 5 years	Mbi 5 vjet/ Over 5 years
2011	8.85	6.57	7.15	4.52	6.91
2012	7.29	6.96	6.38	6.90	8.96
2013	6.62	6.33	6.60	6.33	7.45
2014 / 06	7.96	5.79	7.13	7.20	6.92
07	6.87	6.52	7.93	8.44	0.00
08	5.08	6.09	4.45	6.01	7.68
09	5.96	5.50	6.56	6.30	7.06
10	7.41	6.32	9.82	6.00	7.14
11	7.35	6.42	6.05	6.74	6.65
	Në Euro/ In EUR				
	Deri në 6 muaj/ Up to 6 months	6 muaj - 1 vit/ 6 months - 1 year	1-3 vjet/ 1-3 years	3 - 5 vjet/ 3 - 5 years	Mbi 5 vjet/ Over 5 years
2011	7.51	7.18	7.76	7.45	7.56
2012	6.94	6.92	7.41	7.92	7.22
2013	6.67	6.82	7.32	7.03	6.95
2014 / 06	7.12	7.03	6.71	6.95	6.36
07	7.30	6.62	6.76	7.04	6.27
08	6.88	6.23	6.75	6.51	6.41
09	6.65	6.33	7.66	6.98	6.13
10	8.15	6.97	7.47	6.44	5.90
11	7.17	6.38	7.71	6.98	5.44

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania.

*Normat vjetore përfaqësojnë normat mesatare të ponderuara vjetore, ndërsa normat mujore përfaqësojnë normat mesatare të ponderuara mujore.

*Yearly data presents the annual weighted average rate, while the monthly data presents the monthly weighted average rate.

1-19 Normat e interesit për bonot e thesarit sipas afatit* **Maturity breakdown of Treasury bills yields* 1-19**
 Në përqindje In percentage

	Normat e interesit për bonot e thesarit/ Maturity breakdown of Treasury bill yields		
	3 mujor/ 3 months	6 mujor/ 6 months	12 mujor/ 12 months
2007 / 12	6.32	7.41	8.26
2008 / 12	6.27	7.45	8.56
2009 / 12	6.30	7.52	9.14
2010 / 12	5.29	6.41	7.09
2011 / 02	5.21	6.38	6.95
03	5.35	6.72	7.27
04	—	6.84	7.41
05	5.47	6.82	7.36
06	5.65	6.80	7.54
07	—	6.82	7.69
08	5.61	6.78	7.68
09	5.62	6.77	7.68
10	—	6.49	7.50
11	5.49	6.44	7.40
12	5.31	6.23	6.95
2012 / 01	—	6.23	7.07
02	5.08	6.10	7.11
03	5.29	6.20	7.33
04	—	6.20	7.35
05	5.30	6.20	7.36
06	5.26	6.25	7.37
07	—	6.24	7.34
08	5.15	6.23	7.19
09	5.08	6.17	6.93
10	—	6.13	6.78
11	5.03	6.06	6.46
12	5.03	5.65	6.37
2013 / 01	5.08	6.08	6.56
02	5.05	6.00	6.38
03	5.04	5.99	6.18
04	—	5.94	6.11
05	4.80	5.80	5.87
06	4.63	5.51	5.55
07	—	5.30	5.35
08	3.85	4.52	4.85
09	3.44	3.99	4.18
10	3.43	3.68	3.81
11	—	3.49	3.73
12	3.40	3.54	3.66
2014 / 01	3.36	3.71	3.82
02	3.24	3.52	3.79
03	3.14	3.40	3.66
04	—	3.32	3.56
05	3.05	3.27	3.40
06	3.02	3.14	3.26
07	2.95	3.16	3.23
08	3.05	3.14	3.20
09	3.08	3.13	3.20
10	3.08	3.13	3.25
11	3.11	3.15	3.29

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania.

* Përfaqësojnë normat mesatare të ponderuara të periudhës.

* Weighted average interest rates.

1-20.a Aktivët - Struktura për sistemin bankar

Assets - Composition for banking system 1-20.a

Në milionë lekë, fund periudhë

In millions ALL, end of period

	Totali i aktiveve/ Total Assets (2+13+22+23+24+25+26)	Veprime me thesarin dhe ndërbankare/ Treasury and interbank transactions (3+4+7+8)	Mjete monetare/ Cash on hand	Marrëdhënie me Bankën Qendrore/ Transactions with the Central Bank (5+6)	Rezerva të detyrueshme në Bankën Qendrore/ Required reserves with Central Bank	Të tjera/ Others	Bono thesari dhe bono të tjera të pranueshme për refinancim nga BQ/ Treasury bills and other bills eligible for refin.with CB	Marrëdhënie me bankat, institucionet e kreditit dhe të tjera financiare/ Transactions with banks, credit and other financial inst. (9+10+11+12)	Llogari rrjedhëse/ Current accounts	Depozita në banka, institucione krediti dhe të tjera financiare/ Deposits with banks, credit and other fin.inst.	Hua/ Loans	Të tjera/ Others	Veprime me klientët, bruto/ Operations with customers, gross (14+15+16)	Hua dhënë administratës publike/ Loans to public administration	Llogari të tjera të klientëve/ Other customer accounts
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
2011 / IV	1,120,168.1	333,249.0	19,810.2	91,213.7	85,915.9	5,297.7	104,620.9	117,604.2	8,052.9	85,314.5	22,512.6	1,724.3	561,682.1	1,535.1	30,317.1
2012 / IV	1,187,983.4	382,157.9	19,992.0	102,229.3	91,686.4	10,542.9	96,199.1	163,737.5	26,581.6	100,832.1	35,268.5	1,055.3	573,507.2	1,587.9	26,919.0
2013 / IV	1,234,320.9	401,391.7	21,268.6	108,915.9	93,876.5	15,039.4	94,080.4	177,126.8	23,581.7	120,642.9	31,742.6	1,159.5	563,099.6	1,655.7	30,204.3
2013 / IV	1,234,320.9	401,391.7	21,268.6	108,915.9	93,876.5	15,039.4	94,080.4	177,126.8	23,581.7	120,642.9	31,742.6	1,159.5	563,099.6	1,655.7	30,204.3
2014 / I	1,244,148.7	410,918.3	20,582.4	103,450.6	93,604.3	9,846.3	96,145.1	190,740.1	27,754.0	126,419.7	35,300.0	1,266.5	557,511.7	1,647.8	29,942.8
2014 / II	1,253,323.6	412,140.0	22,634.8	103,982.2	93,711.9	10,270.3	101,490.3	184,032.8	31,636.9	117,489.9	33,444.8	1,461.2	561,874.1	1,762.8	30,645.4
2014 / III	1,271,884.9	407,965.7	22,829.8	99,403.9	95,645.9	3,758.0	95,389.0	190,343.0	48,542.8	110,041.3	30,273.9	1,485.0	573,042.4	1,804.5	29,736.7

							Veprimet me letrat me vlerë/ Securities Transactions	Fonde rezervë të krijuara/ Provisions	Mjete të tjera/ Other assets	Mjete të qendrueshme/ Fixed assets	Interesa të përllogaritura/ Accrued interests	Aktive nga të cilat: / Assets of which:		Tëprica e kredisë neto (së bashku me interesat e llogaritura)/ Stock of loans net (plus accrued interests)	Tëprica e kredisë bruto (së bashku me interesat e llogaritura)/ Stock of loans gross (plus accrued interests)
	Hua dhënë sektorit privat dhe individëve/ Loans to private sector and individuals (17+18+19+20+21)	Hua afatshkurtër/ Short-term loans	Hua afatmesme/ Medium-term loans	Hua afatgjatë/ Long-term loans	Hua për prona të patundshme/ Real estate loans	Kontrata qeraje/ Finance leasing						Totali i aktiveve në valutë/ Total assets denominated in foreign currency	Totali i aktiveve jorezidente/ Total assets of non-residents		
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
2011 / IV	529,829.8	156,760.1	116,335.0	144,755.6	111,235.5	743.6	244,172.0	-58,793.8	13,799.5	13,869.2	12,190.1	616,432.9	183,261.7	511,158.7	566,217.1
2012 / IV	545,000.4	162,085.0	114,453.4	155,116.3	113,101.9	243.7	256,682.2	-73,798.1	21,402.9	15,895.2	12,136.0	665,671.5	249,885.9	505,746.5	577,816.0
2013 / IV	531,239.6	159,391.8	100,480.2	159,172.8	111,569.1	625.7	302,410.5	-88,027.3	25,450.9	18,597.7	11,397.7	696,171.7	285,709.5	480,232.9	567,159.5
2013 / IV	531,239.6	159,391.8	100,480.2	159,172.8	111,569.1	625.7	302,410.5	-88,027.3	25,450.9	18,597.7	11,397.7	696,171.7	285,709.5	480,232.9	567,159.5
2014 / I	525,921.1	159,431.9	94,445.7	163,026.7	108,454.3	562.4	306,251.2	-88,071.3	27,687.3	18,251.1	11,600.5	703,423.2	298,919.6	474,919.5	561,973.6
2014 / II	529,465.9	161,753.8	94,237.3	170,292.7	102,520.0	662.2	313,151.5	-91,122.1	28,251.3	17,887.3	11,141.4	707,153.4	303,975.9	476,078.8	566,474.3
2014 / III	541,501.2	166,647.0	97,896.8	170,768.6	105,495.4	693.3	326,092.6	-93,580.9	29,129.8	17,666.8	11,568.6	724,142.1	311,822.2	484,468.0	577,293.5

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania.

1-20.b Pasivet - Struktura për sistemin bankar

Liabilities - Compositions for banking system 1-20.b

Në milionë lekë, fund periudhe

In millions ALL, end of period

	Totali i pasiveve/ Total of liabilities (2+9+17+18+19+30)	Veprime me thesarin dhe ndërbankare/ Treasury and Interbank transactions (3+4+5+6+7+8)	Banka qendrore/ Central Bank	Bono thesari & bono të tjera të pranueshme/ Treasury bills and other eligible bills	Llogari rrjedhëse/ Current account	Depozita nga bankat, inst.Financiar/ Deposits from banks and other financial inst.	Hua/ Loans	Të tjera/ Others	Veprime me klientët/ Operations with customers (10+11)	Administrata publike/ Public administration	Sektori privat/ Private sector (12+13+14+15+16)	Llogari rrjedhëse/ Current account	Depozita pa afat/ Demand deposits	Depozita me afat/ Time deposits	Të tjera/ Others	Certifikata depozitash/ Certificate of deposits	Veprime me letrat me vlerë/ Securities Transactions
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
2011 / IV	1,120,168.1	72,127.4	1,760.9	25,430.5	2,957.8	16,274.8	24,254.3	1,449.2	911,209.6	5,219.3	905,990.3	133,225.6	41,933.5	718,881.7	11,949.6	—	—
2012 / IV	1,187,983.4	64,231.4	308.2	21,767.9	3,329.0	16,922.0	20,512.4	1,392.0	978,087.6	6,206.4	971,881.2	143,763.7	45,155.7	770,749.2	12,212.6	—	333.7
2013 / IV	1,234,320.9	67,835.3	4,650.5	21,116.9	3,367.6	22,183.9	14,335.3	2,181.1	1,013,522.2	6,010.6	1,007,511.6	165,241.6	55,105.0	774,977.4	12,187.6	—	667.1
2013 / IV	1,234,320.9	67,835.3	4,650.5	21,116.9	3,367.6	22,183.9	14,335.3	2,181.1	1,013,522.2	6,010.6	1,007,511.6	165,241.6	55,105.0	774,977.4	12,187.6	—	667.1
2014 / I	1,244,148.7	69,100.9	3,095.5	23,558.5	3,368.1	22,324.5	14,324.2	2,429.9	1,017,074.3	6,156.6	1,010,917.7	174,769.4	57,640.9	766,610.7	11,896.7	—	1,918.8
2014 / II	1,253,323.6	67,162.1	2,469.2	24,549.9	3,638.9	18,778.7	14,112.7	3,612.8	1,026,328.1	6,011.4	1,020,316.7	184,380.9	63,665.3	759,483.0	12,787.4	—	4,896.9
2014 / III	1,271,884.9	68,973.3	2,356.0	32,145.0	3,930.2	18,297.0	8,654.4	3,590.7	1,042,063.7	5,784.2	1,036,279.5	200,578.5	67,850.6	755,399.7	12,450.8	—	4,406.3

	Detyrime të tjera/ Other liabilities	Burimet e përhershme/ Permanent Resources (20+21+22+23)	Ndihma dhe financimi publik/ Grants and public financing	Fonde rezervë specifike/ Discretionary provisions	Borxh i varur/ Subordinated debt	Kapitali i vet i aksionerëve/ Shareholder's equity (24+25+26+27+28+29)	Kapitali i paguar/ Paid in capital	Primet e aksioneve/ Share premiums	Rezervat/ Reserves	Diferencë rivehtësimi/ Revaluation difference	Fitimet e pashpërndara ose humbja/ Retained earnings (loss)	Fitimi (humbja) i vitit në vazhdim/ Current year profit (loss)	Interesa të përlogaritura/ Accrued interests	Pasive nga të cilat: / Liabilities of which:	
	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	Totali i pasiveve në valutë/ Total liabilities in foreign currency	Totali i pasiveve jorezidente / Total liabilities of nonresidents
2011 / IV	10,164.7	113,395.6	14.0	6,965.6	9,111.3	97,304.7	82,803.9	4,180.1	13,639.6	2,292.0	-6,317.2	706.3	13,270.8	581,435.6	76,257.6
2012 / IV	11,308.6	120,061.3	15.9	7,345.8	10,858.6	101,841.1	92,356.6	4,657.8	9,558.7	1,991.3	-10,491.8	3,768.6	13,960.6	624,686.3	80,174.3
2013 / IV	9,955.1	129,892.0	18.3	8,484.8	18,051.2	103,337.7	102,774.7	5,205.9	11,887.4	1,263.5	-24,357.9	6,564.0	12,449.2	651,740.9	91,469.3
2013 / IV	9,955.1	129,892.0	18.3	8,484.8	18,051.2	103,337.7	102,774.7	5,205.9	11,887.4	1,263.5	-24,357.9	6,564.0	12,449.2	651,740.9	91,469.3
2014 / I	12,336.9	131,790.0	18.3	8,541.8	18,422.1	104,807.8	102,915.1	5,205.9	12,639.0	1,300.0	-21,764.7	4,512.5	11,927.9	652,987.2	90,110.3
2014 / II	11,739.6	130,789.9	18.5	8,816.2	18,002.1	103,953.1	102,915.1	5,205.9	12,617.5	1,476.9	-23,696.2	5,434.0	12,407.0	656,965.0	95,738.2
2014 / III	11,543.7	136,431.6	19.9	8,621.7	19,083.9	108,706.0	102,915.1	5,205.9	12,600.4	2,958.6	-23,676.2	8,702.3	8,466.4	670,035.7	94,535.0

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania.

1-21 Tregues të kapitalit dhe cilësisë së aktiveve

Indicators of capital and assets quality 1-21

	Gjithsej numri i bankave/ Total number of banks	Rentabiliteti (në %) / Profitability (in %)			Mjaftueshmëria e kapitalit / Capital adequacy		
		Kthyeshmëria nga aktivet*/ Return on assets*	Kthyeshmëria nga fondet e veta*/ Return on equity*	Raporti i efikasitetit/ Efficiency ratio	Kapitali rregullator (në milionë lekë)/ Regulatory capital (in millions ALL)	Totali i aktiveve të korrektuara (në milionë lekë)/ Total of risk-weighted assets (in millions ALL)	Raporti i mjaftueshmërisë së kapitalit / Capital adequacy ratio (%) (5 / 6)
	1	2	3	4	5	6	7
2011 / IV	16	0.07	0.76	91.29	98,472.74	632,748.71	15.56
2012 / IV	16	0.33	3.78	84.43	104,101.53	643,690.14	16.17
2013 / IV	16	0.54	6.43	74.69	115,150.29	641,298.47	17.96
2013 / IV	16	0.54	6.43	74.69	115,150.29	641,298.47	17.96
2014 / I	16	1.46	17.22	54.72	114,628.82	640,702.90	17.89
2014 / II	16	0.88	10.38	65.97	113,362.99	646,884.81	17.52
2014 / III	16	0.93	11.03	66.00	117,397.53	667,525.37	17.59

	Cilësia e portofolit të huasë (në %)/ Loans Portfolio Quality (in %)						Mbulimi me provigjone/ Provisions coverage
	Huatë e klasifikuara/ Classified loans (9+10+11+12+13)	Hua standarde/ Standard loans	Hua në ndjekje/ Special mention loans	Hua nënstandarde/ Sub-standard loans	Hua të dyshimta/ Doubtful loans	Hua të humbura/ Lost loans	
	8	9	10	11	12	13	14
2011 / IV	100	73.61	7.46	9.33	3.94	5.67	10.77
2012 / IV	100	68.91	8.34	9.83	5.23	7.7	13.57
2013 / IV	100	68.80	7.99	7.55	4.22	11.45	16.3
2013 / IV	100	68.80	7.99	7.55	4.22	11.45	16.30
2014 / I	100	67.46	8.46	8.61	3.49	11.98	16.74
2014 / II	100	66.93	9.01	7.56	4.22	12.28	17.19
2014 / III	100	65.59	9.53	8.32	4.51	12.05	17.2

Burimi: Banka e Shqipërisë.

*Treguesit janë në bazë vjetore.

Source: Bank of Albania.

*The indicators are on annual basis.

1-22 Tregues të përqendrimit të veprimtarisë bankare

Indicators of banking activity concentration 1-22

	Numri i bankave tregtare sipas madhësisë së aktiveve/ Number of commercial banks by asset size			Pesha e bankave më të mëdha ndaj aktiveve dhe depozitave të sistemit bankar(në %)/ The weight of largest banks to banking system assets and deposits (in %)				Indeksi H i llogaritur për totalin e aktiveve/ H index of banking system assets
				Dy bankat më të mëdha/ Two largest banks		Tre bankat më të mëdha/ Three largest banks		
	Mbi 15,000,001 Lekë/ Over 15 000 001 ALL	5,000,001-15,000,000 Lekë/ 5,000,001 to 15,000,000 ALL	Deri në 5,000,000 Lekë/ Up to 5,000,000 ALL	Pesha e tyre ndaj aktiveve të sistemit/ Their weight to banking system assets	Pesha e tyre ndaj depozitave të sistemit/ Their weight to banking system deposits	Pesha e tyre ndaj aktiveve të sistemit/ Their weight to banking system assets	Pesha e tyre ndaj depozitave të sistemit/ Their weight to banking system deposits	
	1	2	3	4	5	6	7	8
2011 / IV	11	4	1	46.39	39.21	57.70	48.69	0.15
2012 / IV	12	3	1	46.92	39.84	57.60	48.80	0.15
2013 / IV	13	2	1	45.13	37.04	56.14	46.25	0.14
2013 / IV	13	2	1	45.13	37.04	56.14	46.25	0.14
2014 / I	13	2	1	44.64	36.06	55.77	45.32	0.14
2014 / II	13	2	1	44.22	35.93	55.41	45.21	0.14
2014 / III	13	2	1	44.92	36.29	56.51	45.72	0.14

1-23 Struktura e kapitalit aksioner në terma relative

Shareholders' equity in relative terms 1-23

Në përqindje

In percentage

	Kapitali i vet aksioner/ Shareholders' own capital (2+3+4+5+6+7)	Kapitali i paguar/ Paid up capital	Primet e aksioneve/ Shares premium	Rezervat/ Reserves	Diference rivilersimi/ Revaluation difference	Fitimet e pashpërndara ose humbja/ Retained earnings or loss	Fitimi (humbja) e vitit në vazhdim/ Profit (loss) of the current year
	1	2	3	4	5	6	7
2011 / IV	100.00	85.10	4.30	14.02	2.36	-6.49	0.73
2012 / IV	100.00	90.69	4.57	9.39	1.96	-10.3	3.7
2013 / IV	100.00	99.46	5.04	11.5	1.22	-23.57	6.35
2013 / IV	100.00	99.46	5.04	11.50	1.22	-23.57	6.35
2014 / I	100.00	98.19	4.97	12.06	1.24	-20.77	4.31
2014 / II	100.00	99.00	5.01	12.14	1.42	-22.80	5.23
2014 / III	100.00	94.67	4.79	11.59	2.72	-21.78	8.01

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania.

1-24 Të ardhurat dhe shpenzimet për sistemin bankar

Income and expenditure of banking system 1-24

Në milionë lekë, fund periudhe

In millions ALL, end of period

	Të ardhurat neto nga interesi/ Net interest income (2-3)	Të ardhura nga interesi/ Interest income	Shpenzime për interesat/ Interest expenses	Të ardhura neto nga veprimtari të tjera/ Net non- interest income (5-6)	Të ardhura nga veprimtari të tjera/ Non-interest income	Shpenzime për veprimtari të tjera/ Non-interest expenses	Shpenzime për provigjone/ Provisions for loan losses	Të ardhura bruto të veprimtarisë/ Gross operating income (1+4-7)	Shpenzimet e veprimtarisë/ Operating expenses	Të ardhurat neto të veprimtarisë/ Net operating income (8-9)	Të ardhurat neto të jashtëzakonshme/ Net extraordinary gains (losses)	Taksa të tjera përveç taksave mbi të ardhura/ Taxes other than income taxes	Të ardhurat neto para taksave/ Net income (loss) before tax (10+11-12)	Tatimi mbi të ardhurat/ Income tax	Të ardhurat neto/ Net income (loss) after tax (13-14)
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
2011/ IV	39,634.6	73,324.1	33,689.4	1.4	70,262.5	70,261.1	12,808.4	26,827.6	24,490.7	2,336.9	114.2	189.0	2,262.1	1,555.8	706.3
2012/ IV	39,770.9	76,731.6	36,960.6	-442.4	58,186.9	58,629.2	8,823.0	30,505.6	25,930.6	4,575.0	789.4	204.4	5,160.0	1,391.4	3,768.6
2013/ IV	39,532.1	74,310.1	34,778.0	5,442.3	62,118.4	56,676.1	9,864.5	35,109.9	26,223.2	8,886.7	-778.0	208.4	7,900.3	1,336.2	6,564.0
2013/ IV	39,532.1	74,310.1	34,778.0	5,442.3	62,118.4	56,676.1	9,864.5	35,109.9	26,223.2	8,886.7	-778.0	208.4	7,900.3	1,336.2	6,564.0
2014/ I	10,286.1	17,073.9	6,787.8	-1.7	27,822.2	27,823.9	-1,282.0	11,566.4	6,328.7	5,237.7	67.3	24.4	5,280.5	768.1	4,512.5
2014/ II	20,823.0	33,663.6	12,840.6	-726.9	37,885.0	38,612.0	444.7	19,651.4	12,963.5	6,687.8	143.2	96.8	6,734.2	1,300.2	5,434.0
2014/ III	32,150.2	50,216.4	18,066.2	-237.9	88,629.9	88,867.8	2,129.5	29,782.8	19,657.7	10,125.2	570.8	123.4	10,572.6	1,870.3	8,702.3

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania.

1-25.a Struktura e të ardhurave për sistemin bankar

Income structure of banking system 1-25.a

Në përqindje

In Percentage

	Totali i të ardhurave/ Total income (2+7+14+15+16)	Të ardhurat nga interesat/ Interest income (3+4+5+6)	Veprimet me thesarin dhe ndërbankare/ Treasury and interbank transactions	Interesa arkëtuar nga klientët/ Receivable Interest from customers	Interesa arkëtuar nga letrat me vlerë/ Receivable Interest from securities	Interesa të tjera të arkëtuar/ Other Interest Receivable	Të ardhura nga veprimtaritë e tjera/ Income from other operations (8+9+10+11+12+13)	Të ardhura nga veprime me letrat me vlerë/ Income from operations with securities	Të ardhura nga komisionet/ Commissions income	Të ardhura nga veprimet e qerasë/ Leasing income	Të ardhura të tjera të veprimtarisë bankare/ Other Income from banking operations	Fitime nga veprimet me valutat/ Profit from foreign exchange operations	Të ardhura të tjera nga veprimet me letrat me vlerë/ Profit from securities transactions	Transferime nga fondet rezervë për amortizimin e mjeteve të qëndrueshme/ Transfers from reserve funds for amortization of tangible assets	Transferime nga fondet rezervë për zhvlerësimin e llogarive për t'u arkëtuar/ Transfers from reserve funds for devaluation of payable accounts	Të ardhura të jashtëzakonshme/ Extraordinary income
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
2011/ IV	100.00	41.56	1.78	24.82	14.86	0.10	39.83	0.02	3.96	0.01	0.37	34.25	1.22	—	18.43	0.18
2012/ IV	100.00	39.26	1.61	24.06	13.46	0.12	29.77	0.20	3.67	0.01	0.11	24.93	0.86	—	30.51	0.46
2013/ IV	100.00	39.68	1.55	23.80	14.10	0.24	33.17	0.77	4.04	0.05	0.12	27.35	0.85	—	26.61	0.53
2013/ IV	100.00	39.68	1.55	23.80	14.10	0.24	33.17	0.77	4.04	0.05	0.12	27.35	0.85	—	26.61	0.53
2014/ I	100.00	29.79	1.20	17.53	10.95	0.10	48.54	0.06	3.20	0.04	0.21	44.50	0.54	—	21.35	0.32
2014/ II	100.00	35.33	1.42	20.95	12.82	0.15	39.76	0.17	3.99	0.06	0.38	34.69	0.48	—	24.48	0.42
2014/ III	100.00	28.61	1.14	17.08	10.29	0.11	50.50	0.33	3.33	0.05	0.26	46.22	0.31	—	20.36	0.53

1-25.b Struktura e shpenzimeve për sistemin bankar

Expenditure structure of banking system 1-25.b

Në përqindje

In Percentage

	Totali i shpenzimeve/ Total expenses (2+7+13+15+16+17+18+19)	Shpenzime për interesat/ Interest expenses (3+4+5+6)	Interesa të paguara për veprimet e thesarit dhe ndërbankare/ Interest from Treasury and interbank transactions	Interesa paguar klientëve/ Payable Interest for customers	Interesa paguar për letrat me vlerë/ Payable Interest for securities	Interesa të tjera të paguara/ Other Interest payable	Shpenzime nga veprimtaritë e tjera/ Expenses from other operations (8+9+10+11+12)	Humbje nga veprimet me letrat me vlerë/ Loss from operations with securities	Shpenzime për komisionet/ Commission expenses	Shpenzime për operacionet e qerasë/ Leasing expenses	Shpenzime të tjera të veprimtarisë bankare/ Other expenses from banking operations	Humbje nga veprimet me valutat/ Loss from foreign exchange operations	Shpenzime të veprimtarisë/ Activities expenses	Nga të cilat: Shpenzime personeli/ Personel expenses	Amortizimi dhe fondet rezervë për zhvlerësimin e mjeteve të qëndrueshme/ Amortization and reserve funds for devaluation of tangible assets	Humbje nga llogaritë për t'u arkëtuar të pamblledhshme, shpenzime për fonde rezervë/ Loss from payable accounts, expenses for reserve funds	Shpenzime të jashtëzakonshme/ Extraordinary expenses	Taksa të tjera përveç tatimit mbi të ardhurat/ Other taxes rather than income tax	Taksa mbi të ardhurat/ Income tax
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
2011/ IV	100.00	19.17	0.87	17.45	0.79	0.07	39.99	5.84	0.49	—	0.35	33.30	12.26	5.33	1.68	25.79	0.12	0.11	0.89
2012/ IV	100.00	19.28	0.91	17.53	0.77	0.07	30.59	5.52	0.46	—	0.25	24.36	12.03	5.24	1.50	35.71	0.06	0.11	0.73
2013/ IV	100.00	19.25	0.76	17.55	0.86	0.08	31.37	2.97	0.60	—	0.23	27.56	13.00	5.70	1.51	33.04	0.98	0.12	0.74
2013/ IV	100.00	19.25	0.76	17.55	0.86	0.08	31.37	2.97	0.60	—	0.23	27.56	13.00	5.70	1.51	33.04	0.98	0.12	0.74
2014/ I	100.00	12.85	0.63	11.29	0.86	0.07	52.69	4.31	0.44	—	0.31	47.64	10.70	4.75	1.28	20.74	0.22	0.05	1.45
2014/ II	100.00	14.29	0.70	12.52	1.00	0.08	42.97	6.02	0.52	—	0.36	36.08	12.92	5.67	1.51	26.46	0.29	0.11	1.45
2014/ III	100.00	10.83	0.52	9.41	0.85	0.06	53.27	4.59	0.44	—	0.38	47.87	10.56	4.63	1.22	22.70	0.22	0.07	1.12

Burimi: Banka e Shqipërisë

Source: Bank of Albania.

1-26 Sistemi i pagesave ndërbankare

Interbank payment system 1-26

	Volumi i transaksioneve/ Volume of transactions		Vlera e transaksioneve (në milionë lekë)/ Value of transactions (in millions ALL)	
	AIPS 1	AECH 2	AIPS 3	AECH 4
Totali i periudhës/ Total of period				
2011	75,269	388,208	4,085,059	64,098
2012	77,090	361,552	6,743,429	66,990
2013	86,350	363,507	6,871,611	72,768
Flukse mujore/ Monthly flows				
2014/ 06	6,994	37,611	563,506	7,203
07	7,276	38,148	691,518	6,940
08	6,825	32,041	724,467	6,235
09	7,013	35,967	576,541	6,711
10	7,446	40,061	502,528	7,098
11	6,556	37,838	573,746	6,657

1-27 Shpërndarja rajonale e terminaleve të ATM & POS

Number of ATM & POS terminals by region 1-27

Fund periudhe

End of period

	Shpërndarja rajonale e ATM/ Number of ATM by regions						
	Total (2+3+4+5+6+7) 1	Tirana 2	Shkodra 3	Korça 4	Gjirokastra 5	Elbasani 6	Lushnja 7
2011	805	443	84	63	53	41	121
2012	823	470	84	55	54	39	121
2013	822	462	87	55	57	40	121
Shpërndarja rajonale e terminaleve POS/ Number of POS terminals by regions							
2011	5,126	4,011	155	241	186	119	414
2012	5,307	4,149	210	245	135	114	454
2013	5,668	4,438	243	240	215	122	410

1-28 Numri i llogarive të klientëve në banka

Number of customers accounts with banks 1-28

Fund periudhe

End of period

	Llogaritë totale/ Total accounts (2+5) 1	Llogari rezidente/ Resident accounts 2		Llogari jo rezidente / Non resident accounts (6+7) 5		Individë/ Individuals 3	Kompani/ Companies 4	Individë/ Individuals 6	Kompani/ Companies 7
2011	2,634,971	2,603,654	2,445,922	157,732	31,317	27,495	3,822		
2012	2,724,668	2,705,819	2,554,330	151,489	18,849	17,956	893		
2013	2,919,352	2,898,455	2,737,938	160,517	20,897	19,731	1,166		

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.

2-2 Kurset e këmbimit të lekut kundrejt monedhave kryesore

Lekë për njësi të monedhës së huaj

Exchange rate 2-2

ALL per unit of foreign currencies

Monedhat kryesore/ Main foreign currencies	Mesatarja e periudhës/ Average of period						Fundi i periudhës/ End of period					
	Dollari amerikan/ US dollar (USD)	Monedha evropiane/ European currency (EUR)	Pound-i britanik/ British pound sterling (GBP)	Franga zvicerane/ Swiss Franc (CHF)	Jeni Japonez/ Japanese yen (per 100) (JPY)	Dollari Kanadez/ Canadian dollar (CAD)	Dollari amerikan/ US Dollar (USD)	Monedha evropiane/ European currency (EUR)	Pound-i britanik/ British pound sterling (GBP)	Franga zvicerane/ Swiss franc (CHF)	Jeni Japonez/ Japanese yen (per 100) (JPY)	Dollari Kanadez/ Canadian dollar (CAD)
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
2011	100.90	140.33	161.72	113.98	126.68	102.04	107.54	138.93	165.92	114.46	138.80	105.36
2012	108.18	139.04	171.43	115.39	135.74	108.27	105.85	139.59	171.18	115.65	122.93	106.37
2013	105.67	140.26	165.19	114.00	108.50	102.65	101.86	140.20	168.39	114.41	96.98	95.70
2014 /06	103.09	140.13	174.26	115.05	101.04	95.19	102.78	140.26	174.94	115.48	101.40	96.24
07	103.26	139.91	176.34	115.17	101.55	96.32	103.81	139.02	175.13	114.24	100.98	95.13
08	104.58	139.31	174.67	114.97	101.59	95.74	105.84	139.44	175.67	115.65	101.88	97.58
09	108.41	139.97	176.81	115.91	101.12	98.57	110.89	139.89	179.73	115.89	101.14	99.34
10	110.01	139.44	176.74	115.45	101.85	98.10	110.77	139.27	177.20	115.47	99.24	98.93
11	111.99	139.67	176.72	116.15	96.47	98.85	112.31	140.10	177.02	116.55	95.59	99.60

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.

2-1 a Bilanci i Pagesave *

Në milionë euro

Balance of payments* 2-1 a

In millions EUR

	Llogaria korente/Current account (2+5+6+7+8+9+10)	Bilanci tregtar/ mallrat / Trade balance (3+4)	Eksporti mallrave (fob) / Export of goods (fob)	Importi i mallrave (fob)/ Import of goods (fob)	Shërbimet/ Services		Të ardhurat/ Income		Transferta private/ Private transfers	Transferta shtetërore/ Official transfers
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2011	-1,225.2	-2,241.6	1,405.5	-3,647.1	1,747.4	-1,612.4	216.4	-241.2	877.6	28.7
2012	-978.0	-1,999.2	1,525.6	-3,524.8	1,673.2	-1,459.9	188.5	-260.1	846.7	32.9
2013	-1,035.1	-1,719.7	1,756.2	-3,475.9	1,656.3	-1,672.6	137.8	-116.8	663.3	16.7

	Llogaria kapitale / Capital account	Llogaria financiare/ Financial account (13+14+15+16)	Investimet direkte neto/ Direct investment, net	Investime portofoli (neto)/ Portfolio investment, net	Kapitale të tjera** (neto)/ Other capital, net**	Përdorim kredish & huash nga FMN/ Use of fund credit and loans	Gabime dhe harresa/ Net errors and omissions	Bilanci i përgjithshëm/ Overall balance (1+11+12+17)	Rezervat/ Reserve assets	Ndryshimi total në rezerva/ Total change in reserves assets	Nga të cilat: Rivlerësim/ Of which: Revaluation
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
2011	84.9	869.0	608.9	69.3	199.5	-8.7	242.6	-28.7	28.7	8.0	36.7
2012	81.4	697.7	647.9	-33.6	95.9	-12.5	276.2	77.3	-77.3	60.2	-17.1
2013	47.8	790.4	923.2	-115.4	-9.5	-7.8	301.21	104.4	-104.4	41.9	-62.5

* Të dhënat në tabelë janë hartuar sipas manualit të pestë të bilancit të pagesave.

** Nuk përfshihen përdorime huash dhe kredish nga FMN.

* Data presented in the table are compiled according to BPM5 IMF Manual.

** Excluding Use of Fund Credit and Loans.

2-1 b Bilanci i Pagesave*

Në milionë euro

Balance of payments* 2-1b

In millions EUR

	Llogaria korrente / Current account (2+5+8+11) 1	Mallrat / Goods (3-4) 2	Kredi / Credit 3	Debi / Debit 4	Shërbimet / Services (6-7) 5	Kredi / Credit 6	Debi / Debit 7	Të ardhura parësore/ Primary income (9-10) 8	Kredi / Credit 9	Debi / Debit 10	Të ardhura dytësore / Secondary income (12-13) 11	Kredi / Credit 12	Debi / Debit 13	Llogaria kapitale / Capital account 14
2013/ I	-223.4	-389.8	218.0	607.8	9.297	447.2	437.9	9.9	28.6	18.7	147.2	179.9	32.6	9.7
2013/ II	-285.0	-431.1	282.0	713.2	-11.4	523.6	535.0	-11.0	35.7	46.7	168.4	200.5	32.0	4.8
2013/ III	-190.4	-488.3	285.2	773.6	93.4	695.8	602.4	22.2	40.2	18.0	182.3	216.5	34.2	15.0
2013/ IV	-336.2	-583.5	277.8	861.3	65.4	682.5	617.1	0.0	33.4	33.4	181.9	213.5	31.6	18.2
2014/ I	-260.8	-425.2	213.3	638.5	28.4	396.4	368.0	-7.1	29.2	36.3	143.0	170.2	27.3	22.5
2014/ II	-324.6	-507.3	265.8	773.1	38.5	487.2	448.7	-28.6	25.8	54.3	172.9	201.7	28.8	15.3
2014/ III	-316.4	-556.6	232.1	788.7	96.8	609.9	513.1	-44.5	28.3	72.8	187.8	221.0	33.2	20.7

	Llogaria financiare** / Financial account** (16+19+22) 15	Investimet direkte / Direct investment (17-18) 16	Mjete / Assets 17	Detyrime / Liabilities 18	Investime portofoli / Portfolio investment (20-21) 19	Mjete / Assets 20	Detyrime / Liabilities 21	Investime të tjera*** / Other investment*** (23-24) 22	Mjete / Assets 23	Detyrime**** / Liabilities**** 24	Gabime dhe harresa neto / Net errors and omissions 25	Mjete e rezervës dhe të lidhura me to / Reserve assets and related items (27-28) 26	Mjetet e rezervës/ Reserve assets 27	Kredi dhe hua nga FMN / Credit and loans from the IMF 28
2013/ I	-107.0	-114.5	10.2	124.8	22.9	28.7	5.8	-17.7	-0.7	17.0	87.02	-19.7	-23.6	-3.9
2013/ II	-348.9	-270.5	15.0	285.5	104.4	106.5	2.1	-183.9	-130.7	53.3	17.76	86.5	86.4	-0.1
2013/ III	-108.9	-307.0	-8.5	298.5	6.2	10.5	4.3	191.8	248.5	56.7	104.52	38.0	34.5	-3.5
2013/ IV	-233.4	-231.2	4.9	236.0	-18.1	-18.2	-0.1	18.3	22.9	4.6	91.91	7.3	7.1	-0.3
2014/ I	-194.1	-192.6	4.5	197.1	12.8	18.2	5.5	-14.2	66.1	80.3	7.0	-37.2	-40.3	-3.2
2014/ II	-195.1	-144.5	41.7	186.1	12.3	24.6	12.3	-62.9	-20.0	42.9	83.9	-30.3	22.5	52.8
2014/ III	-297.6	-188.9	18.4	207.4	-14.2	-21.1	-6.9	-94.5	44.2	138.6	155.1	156.9	154.0	-2.9

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.

* Të dhënat janë hartuar sipas manualit të gjashtë të bilancit të pagesave.

* Data presented in the table are compiled according to BPM6 IMF Manual.

** Nuk përfshihen zërat që janë klasifikuar në kategorinë e llogarisë 26.

** Excludes components that have been classified in the categories of group 26.

*** Në kategorinë 22 përfshihen edhe derivivat financiarë.

*** Other investment (22) include financial derivatives.

**** Nuk përfshihet zëri 28.

**** Excluding Credit and Loans from the IMF 28.

Për detaje referohuni tek "Shpjegues për ndryshimet në statistikën e sektorit të jashtëm sipas BPM6 (Qershor 2014)".

For details refer to: "Commentary for changes in the publication of external sector statistics according to BPM6 (June 2014)".

2-3 Eksporti sipas grup mallrave*

Export by commodity groups* 2-3

Në milionë lekë

In millions ALL

	Gjithsej/ Total (2+3+4+5+6+7+8+9 +10)	Ushqim, pije duhan/ Food, beverages, tobacco	Minerale, lëndë djegëse, ener. elek./ Minerals, fuels, electricity	Produkte kimike dhe plastike/ Chemical and plastic products	Lëkure dhe artikuj prej lëkure/ Leather and leather manufactures	Prodhome druri dhe letre/ Wood manufactures and articles of paper	Tekstile dhe këpucë/ Textile and footwear	Materiale ndërtimi dhe metale/ Construction materials and metals	Makineri, pajisje dhe pjesë këmbimi/ Machineries, equipments and spare parts	Të tjera/ Others
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2011	196,896.6	11,177.8	58,775.8	2,833.9	2,926.1	4,557.7	64,106.4	41,303.0	7,749.7	3,466.1
2012	213,030.1	12,819.0	76,145.7	2,025.6	2,773.5	5,353.0	62,092.6	40,220.3	7,639.4	3,961.0
2013	246,390.6	14,651.0	99,417.8	2,887.3	3,194.8	7,999.9	69,367.4	36,190.6	8,245.9	4,435.8
2014/ 06	22,490.5	1,310.7	8,264.5	319.3	259.7	647.2	7,453.5	3,179.1	623.1	433.4
'07	22,911.2	1,319.4	7,257.7	309.7	284.5	767.2	8,398.4	3,223.5	771.7	579.1
'08	18,581.6	1,013.7	7,529.3	273.3	148.1	585.4	5,452.3	2,601.9	552.0	425.7
'09	21,324.0	1,339.3	5,280.4	302.1	309.9	838.3	7,954.7	3,684.9	1,034.7	579.8
'10	22,268.7	2,408.4	6,214.8	280.7	336.3	1,015.3	7,337.0	3,279.4	899.4	497.3
'11	21,251.9	1,999.3	6,587.6	270.3	182.1	933.5	6,987.5	2,958.6	886.1	446.8

Burimi: INSTAT.

Source: INSTAT.

*Eksportet janë në vlerën F.O.B.

*Exports are valued in F.O.B.

Të dhënat vjetore sipas tabelës "Tregtia e jashtme sipas produkteve (1993-2013)" në faqen e internetit të INSTAT datë 06.01.2015.

Annual data as of table "Foreign trade according to the products (1993-2013), INSTAT web page on 06.01.2015.

Të dhënat mujore sipas "Databaza Statistikore" tabela "Eksporti sipas grupmallrave 2005-01 - 2014-11" dhe "Tregtia e jashtme sipas grup mallrave" në faqen e internetit të INSTAT, datë 06.01.2015.

Monthly data as of "Statistical Database", table "Export by group of commodities 2005-01-2014-11" and "Foreign Trade by group commodities", INSTAT web page on 06.01.2015.

2-4 Importi sipas grup mallrave*

Import by commodity groups* 2-4

Në milionë lekë

In millions ALL

	Gjithsej/ Total (2+3+4+5+6+7+8+9+10)	Ushqim, pije duhan/ Food, beverages, tobacco	Minerale, lëndë djegëse, ener. elek./ Minerals, fuels, electricity	Produkte kimike dhe plastike/ Chemical and plastic products	Lëkure dhe artikuj prej lëkure/ Leather and leather manufactures	Prodhome druri dhe letre/ Wood manufactures and articles of paper	Tekstile dhe këpucë/ Textile and footwear	Materiale ndërtimi dhe metale/ Construction materials and metals	Makineri, pajisje dhe pjesë këmbimi/ Machineries, equipments and spare parts	Të tjera/ Others
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2011	544,003.6	91,954.1	102,268.7	60,994.4	9,422.7	20,418.9	50,499.6	82,101.3	109,706.7	16,637.1
2012	528,490.4	93,176.7	110,476.3	66,025.5	9,724.8	18,100.5	48,321.0	68,066.2	97,765.8	16,833.5
2013	517,311.5	93,427.7	92,656.8	68,253.2	11,394.7	20,299.9	54,130.4	63,320.2	98,501.4	15,327.3
2014/ 06	49,351.0	8,252.6	8,165.4	7,628.0	1,659.8	2,114.4	5,434.1	5,933.5	8,598.6	1,564.7
'07	47,158.4	8,508.6	6,180.5	6,721.4	1,490.2	2,237.2	5,769.8	5,665.2	8,962.8	1,622.4
'08	44,601.3	8,561.4	9,447.0	6,093.8	710.7	1,865.9	3,548.0	5,480.7	7,611.0	1,282.9
'09	47,401.0	8,502.4	8,260.6	5,863.5	925.4	1,967.8	5,547.0	6,468.8	8,578.9	1,286.5
'10	52,422.6	8,673.8	7,083.8	6,995.7	1,192.8	2,147.9	5,855.4	7,009.8	11,698.6	1,764.7
'11	47,635.1	7,791.5	6,981.3	5,691.8	1,383.5	2,101.2	5,761.4	6,710.6	9,518.1	1,695.6

Burimi: INSTAT.

Source: INSTAT.

*Importet janë në vlerën C.I.F.

*Imports are valued in C.I.F.

Të dhënat vjetore sipas tabelës "Tregtia e jashtme sipas produkteve (1993-2013)" në faqen e internetit të INSTAT datë 06.01.2015.

Annual data as of table "Foreign trade according to the products (1993-2013), INSTAT web page on 06.01.2015.

Të dhënat mujore sipas "Databaza Statistikore" tabela "Importi sipas grupmallrave 2005-01 - 2014-11" dhe "Tregtia e jashtme sipas grup mallrave" në faqen e internetit të INSTAT, datë 06.01.2015.

Monthly data as of "Statistical Database", table " Import by group of commodities 2005-01-2014-11" and "Foreign Trade by group commodities", INSTAT web page on 06.01.2015.

2-5 Borxhi i jashtëm bruto

Gross external debt 2-5

Në milionë euro

In millions Eur

	Borxhi i jashtëm bruto/ Gross external debt (2+5+8+11+14)	Qeveria e përgjithshme/ General Government (3+4)	Afatshkurtër/ Short-term	Afatgjatë/ Long-term	Autoriteti monetar/ Monetary authorities (6+7)	Afatshkurtër/ Short-term	Afatgjatë/ Long-term	Bankat/ Banks (9+10)	Afatshkurtër/ Short-term	Afatgjatë/ Long-term	Sektorë të tjerë/ Other sectors (12+13)	Afatshkurtër/ Short-term	Afatgjatë/ Long-term	Investime direkte: hua ndërmjet kompanive/ Direct investment: intercompany lending
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
2011	4,958.3	2,069.1	—	2,069.1	99.3	—	99.3	871.0	706.1	164.9	1,037.7	139.0	898.7	881.2
2012	5,512.7	2,223.6	—	2,223.6	90.0	—	90.0	1,088.6	966.5	122.1	1,099.1	148.1	951.0	1,011.5
2013	6,177.4	2,289.5	—	2,289.5	79.1	—	79.1	1,075.4	1,001.8	73.6	1,084.8	150.1	934.7	1,648.5
2013/ IV	6,177.4	2,289.5	—	2,289.5	79.1	—	79.1	1,075.4	1,001.8	73.6	1,084.8	150.1	934.7	1,648.5
2014/ I	6,241.8	2,308.6	—	2,308.6	76.1	—	76.1	1,179.3	1,005.1	174.2	1,155.8	134.2	1,021.6	1,522.0
2014/ II	6,374.6	2,383.2	—	2,383.2	76.5	—	76.5	1,220.0	1,054.1	165.9	1,165.7	139.2	1,026.5	1,529.3
2014/ III	6,618.1	2,604.1	—	2,604.1	76.3	—	76.3	1,229.0	1,074.1	154.9	1,167.4	145.1	1,022.3	1,541.3

Burimi: Banka e Shqipërisë.

Source: Bank of Albania.

Për detaje referohuni tek "Shpjegues për ndryshimet në statistikat e sektorit të jashtëm sipas BPM6 (Qershor 2014)".

For details refer to: "Commentary for changes in the publication of external sector statistics according to BPM6 (June 2014)"

3-1 Treguesit fiskalë sipas buxhetit të konsoliduar *

Në milionë lekë, fund periudhe, të dhëna progresive

Fiscal indicators regarding consolidated budget* 3-1

In millions ALL, end of period, progressive data

	Totali i të ardhurave/ Total revenue (2+3+4)				Totali i shpenzimeve/ Total expenditure (6+7+8)				Deficiti/ Cash balance	Financimi i deficitit/ financing		Deficit
	Të ardhura nga ndihmat/ Grants	Të ardhura tatimore/ Tax revenue	Të ardhura jo tatimore/ Non tax revenue		Shpenzimet korente/ Current expenditures	Shpenzime kapitale/ Capital expenditures	Shpenzime të tjera/Other expenditure**			Financimi i brendshëm/ Domestic financing	Financimi i huaj / Foreign financing	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
2011	330,469	3,811	303,927	22,731	376,300	305,621	70,679	0	-45,831	26,073		19,758
2012	330,383	5,559	300,861	23,963	376,241	312,585	61,656	2,000	-45,858	26,495		19,362
2013	327,178	5,737	299,888	21,553	394,118	328,641	65,477	0	-66,940	56,129		10,811
2014/ 06	175,206	5,345	157,502	12,359	197,401	158,492	19,817	19,092	-22,195	16,474		5,721
'07	206,183	6,369	185,910	13,904	236,039	186,355	23,935	25,749	-29,856	23,306		6,550
'08	236,397	6,909	214,732	14,756	267,355	214,576	26,906	25,873	-30,958	1,847		29,111
'09	266,740	7,467	243,272	16,001	297,294	241,497	29,887	25,910	-30,554	1,343		29,211
'10	299,319	7,832	274,148	17,339	332,569	269,619	36,613	26,337	-33,250	4,027		29,223
'11	329,159	8,625	301,437	19,097	370,445	300,228	43,504	26,713	-41,286	12,083		29,203

Burimi: Ministria e Financave.

* Të dhënat janë sipas publikimeve në faqen e internetit të Ministrisë së Financave në datën 06.01.2015:

Raportime/ Programimi ekonomiko-fiskal/ Raporte dhe statistika fiskale mujore/Statistika fiskale mujore:

1. Publikimi "Statistika fiskale Janar-Dhjetor 2013" tabela:

-Treguesit fiskalë sipas buxhetit të konsoliduar (12 mujor në vite)".

2. Publikimi "Statistika fiskale Janar-Nëntor 2014" tabela:

-Treguesit fiskalë sipas buxhetit të konsoliduar 2014 (Progresiv për çdo muaj).

** Në kolonën "Shpenzime të tjera" janë përfshirë zërat:

"Fondi Rezervë, Kontigjenca"; "Detyrimet e Prapambetura"; "Transferata të tjera".

2014 Të dhëna paraprake.

Source: Ministry of Finance

* Data as of Ministry of Finance web page publications on 06.01.2015:

Reports/ Economic Fiscal program/ Monthly reports and fiscal statistics/Monthly fiscal statistics:

1. Publication "Fiscal statistics January- December 2013" table:

-Consolidated general budget (cumulative 12 months in years).

2. Publication "Fiscal statistics January-November 2014" table:

-Consolidated general budget 2014 (cumulative each month)

**In the column "Other expenses" are included voices:

"Reserve Fund, Contingency"; "Arrears"; " Other Transfers".

2014 Preliminary data.

3-2 Stoku i borxhit të brendshëm sipas instrumenteve

Domestic debt stock by instruments 3-2

Në milionë lekë, fund periudhe, të dhëna progresive

In millions ALL, end of period, progressive data

	Stoku i borxhit të brendshëm/ Domestic debt stock (2+9)	Borxhi shtetëror/ Public debt (3+4+5+6+7+8)	Bono Thesari / Treasury bills	Obligacione dy vjeçare/ 2 years Note	Obligacione tre vjeçare/ 3 years Note	Obligacione pesë vjeçare/ 5 years Note	Obligacione shtatë vjeçare/ 7 years Note	Obligacione dhjetë vjeçare/ 10 years Note	Borxhi i garantuar/ Publicly guaranteed debt Garanci Treg.Brend./ Domestic Guarantees
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
2011	438,582	429,924	241,385	75,141	19,387	82,012	12,000	—	8,657
2012	470,358	454,695	250,352	76,742	22,625	87,994	16,982	—	15,663
2013	520,786	500,868	245,782	81,731	32,655	93,910	38,517	8,274	19,918
2013 / IV	520,786	500,868	245,782	81,731	32,655	93,910	38,517	8,274	19,918
2014 / I	531,297	509,532	247,900	82,851	30,787	95,239	42,480	10,274	21,766
2014 / II	543,425	522,290	256,197	83,578	31,484	93,739	45,415	11,877	21,135
2014 / III	554,934	533,820	253,080	86,564	32,278	94,834	49,079	17,985	21,114

Burimi: Ministria e Financave.

Të dhënat janë sipas informacionit të publikuar në faqen e internetit të MF në 06.01.2015.

Raportime/ Borxhi/Treguesit e borxhit:

-Treguesit e borxhit 3 Muor I-re 2014

-Treguesit e borxhit 9 Muor I-re 2014

Source: Ministry of Finance.

Data are as of MoF web page information on 06.01.2015.

Reports/ Debt/ Debt Indicators:

¹-Debt Indicators as of March 31, 2014.

-Debt Indicators as of Sep 30, 2014.

4-1 Prodhimi i brendshëm bruto sipas aktivitetit ekonomik*

1996 – 2013, me çmime korrente, në milionë lekë

Gross domestic product by economic activities* 4-1

1996-2013 at current prices, in millions ALL

	Prodhimi i brendshëm bruto (sipas aktivitetit ekonomik)/ Gross domestic product (by economic activity) (2+8-9)	Vlera e shtuar bruto, me çmimet bazë/ Gross value added at basic prices (3+4+5+6 -7)	Bujqësia, gjuetia, pyjet dhe peshkimi/ Agriculture, hunting, forestry and fishing	Industri/ Industry	Ndërtim/ Construction	Shërbime/ Services	(-) Shërbime ndërmjësuese financiare të matura indirekt ^{1/} (-) Financial intermediation services indirectly measured (FISIM) ¹	Taksa neto mbi produktet/ Net Tax on products	(-) Subvencionet mbi produktet/ (-) Subsidies on products	Rritja reale vjetore e PBB me çmime konstante krahasuar me vitin e mëparshëm/ Annual real growth of GDP at constant prices compared to previous year (%)
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	Në milionë lekë/ In million ALL									(%)
1996 ³	346,403.2	324,861.4	121,756.8	32,834.9	17,011.3	161,316.7	8,058.3	23,163.9	1,622.0	9.1
1997	346,197.8	319,587.7	104,505.7	28,973.5	20,171.6	177,085.0	11,148.1	28,020.1	1,410.0	-10.8
1998	409,208.8	363,514.7	110,781.9	28,321.6	19,334.6	225,807.8	20,731.2	48,059.1	2,365.0	9.0
1999	471,578.5	424,066.7	114,997.3	32,319.7	26,942.5	271,231.7	21,424.5	49,577.8	2,066.0	13.5
2000	523,043.4	463,971.1	122,908.1	37,528.7	39,979.4	282,062.8	18,507.9	63,935.8	4,863.5	6.7
2001	583,368.6	523,612.8	128,039.3	39,448.8	56,450.2	317,569.8	17,895.3	67,165.8	7,410.0	7.9
2002	622,710.8	554,994.0	134,508.0	39,592.3	69,164.7	330,980.7	19,251.7	73,710.8	5,994.1	4.2
2003	694,097.2	612,397.9	149,012.9	54,927.4	87,046.7	342,259.9	20,849.0	86,714.3	5,015.0	5.8
2004	751,021.6	660,904.6	151,562.1	68,028.9	94,431.9	365,610.7	18,729.0	94,951.0	4,834.0	5.7
2005	814,796.7	714,127.7	151,640.2	78,318.6	101,759.5	405,917.4	23,508.0	104,158.0	3,489.0	5.7
2006	882,208.8	764,738.5	154,648.1	88,207.3	113,723.7	438,605.7	30,446.2	121,188.3	3,718.0	5.4
2007	967,670.4	833,959.9	165,747.9	81,692.9	129,585.4	495,614.7	38,681.0	136,789.2	3,078.8	5.9
2008	1,080,675.9	936,917.3	181,954.4	106,430.4	168,987.9	479,544.7		146,102.6	2,344.0	7.5 ²
2009	1,143,936.5	989,796.3	192,117.3	114,370.7	169,451.2	513,857.1		155,950.5	1,810.3	3.4
2010	1,239,644.6	1,077,484.5	222,588.8	154,366.3	157,338.8	543,190.6		163,938.4	1,778.4	3.7
2011	1,300,624.1	1,131,120.8	237,061.7	161,239.9	163,004.2	569,815.0		179,349.8	9,846.6	2.5
2012 ⁴	1,335,488.3	1,157,376.8	252,609.1	166,954.8	140,650.6	597,162.3		179,605.8	1,494.3	1.6
2013 ⁵	1,364,781.8	1,188,536.5	268,093.2	179,051.7	143,409.6	597,981.9		179,092.3	2,847.0	1.4

Burimi: INSTAT.

* Të dhënat janë sipas tabelave në faqen e internetit të INSTAT në datën 07.01.2015.

Temat/ Llogaritë Kombëtare/ Shifrat/ Llogaritë Kombëtare Vjetore:

-Tregues kryesorë makroekonomikë.

-Prodhimi i brendshëm bruto sipas aktivitetit ekonomik (me çmime korrente).

Shenime:

1) Ndryshim metodologjik në trajtimin e Shërbimeve ndërmjësuese financiare të matura indirekt (FISIM)

2) Mbështetur mbi vlerësimet e mëparshme duke mos reflektuar rishikimet e reja.

3) Seria 1996-2007 nuk reflekton rishikimet e reja.

4) 2012 Gjysëm-finale.

5) 2013 Paraprake

Source: INSTAT.

* Data as of INSTAT web page tables on 07.01.2015.

Themes/ National account/ Figures/Annual National Account:

-Main macroeconomic indicators.

-Gross domestic product by economic activities (at current prices).

Footnote:

1) Methodological changes in the allocation of Financial intermediation services indirectly measured (FISIM).

2) Based on previous estimations, is not revised.

3) Series 1996-2007 are not revised.

4) 2012 Semifinal.

5) 2013 Preliminary.

4-2 Indeksi i çmimeve të prodhimit dhe indeksi i kushtimit në ndërtim (për banesa) **Producer price index and construction cost index 4-2 (for dwellings)**

Indeks Index

	Indekset e çmimeve të prodhimit duke përjashtuar ndërtimin* / excluding construction *				Producer price index,	
	IÇP Indeksi Total ¹ / PPI Total Index ¹ 2010=100	Industria nxjerrëse/ Mining and quarrying	Industria përpunuese/ Manufacturing	Energjia elektrike, gaz, avull dhe ajër i kondicionuar/ Electricity, gas, steam and air conditioning	Furnizimi me ujë, aktivitete të trajtitimit dhe menaxhimit të mbeturinave, mbetjeve/ Water supply, treatment activities and waste management	Indeksi i kushtimit në ndërtim (për banesa) ² / Construction cost index (for dwellings) ² I / 2011=100
	1	2	3	4	5	6
2011	100.7	104.4	103.4	100.0	100.7	100.1
2012	101.9	104.7	105.1	100.1	103.6	100.8
2013	101.5	103.7	104.5	100.1	103.3	101.8
2013 / IV	101.5	103.0	104.6	100.0	102.4	102.2
2014 / I	103.4	104.2	104.4	100.2	103.4	101.7
2014 / II	103.0	102.0	104.5	100.2	104.1	102.0
2014 / III	103.1	102.9	104.2	100.2	104.1	102.1

Ndryshimet në % të indeksit të çmimeve të prodhimit dhe të indeksit të kushtimit në ndërtim (për banesa)³⁾ **Change in % of producer price index and construction cost index (for dwellings)³⁾**

Në përqindje In percentage

	Ndryshimet vjetore të indeksit të çmimeve të prodhimit duke përjashtuar ndërtimin / Annual changes of producer price index, excluding construction				Ndryshimet vjetore të indeksit të kushtimit në ndërtim (për banesa) / Annual changes of the construction cost index (for dwellings)	
	IÇP Indeksi Total / PPI Total Index	Industria nxjerrëse/ Mining and quarrying	Industria përpunuese/ Manufacturing	Energjia elektrike, gaz, avull dhe ajër i kondicionuar/ Electricity, gas, steam and air conditioning	Furnizimi me ujë, aktivitete të trajtitimit dhe menaxhimit të mbeturinave, mbetjeve/ Water supply, treatment activities and waste management	6
	1	2	3	4	5	6
2011	0.7	4.4	3.4	—	0.7	0.5
2012	1.1	0.3	1.6	0.1	2.8	0.6
2013	-0.4	-0.9	-0.5	—	-0.3	1.0
2014 / II	-0.7	-3.1	-0.6	—	-0.6	0.2
2014 / III	0.3	1.9	-0.1	0.2	3.1	0.5

Burimi: INSTAT.

Source: INSTAT.

* Indeksi i Çmimeve të Prodimit, llogaritur nga INSTAT, është mbështetur në Nomenklaturën e Aktiviteteve Ekonomike, NVE Rev 2. me periudhë referuese 2010=100

* Production Price Index by INSTAT, is based on the Nomenclature of Economic Activities, NACE Rev 2. with the reference period 2010=100

- Të dhënat tremujore të IÇP sipas publikimit "Indeksi i Çmimeve të Prodimit", INSTAT.

- Quarterly data of PPI according to "Producer Price Index" publication, INSTAT.

- Seria kohore e IÇP-së tremujore është revizionuar nga INSTAT sipas NVE Rev 2. Rezultatet e llogaritura në nivel produkti 6 shifror dhe aplikimi i Nomenklaturës së re u realizua në nivel mikro. Kjo solli ndryshim të disa rezultateve të publikuara më parë në nivel të agreguar 2 shifror dhe në nivel seksioni.

- The quarterly PPI time series is revised by INSTAT according to NACE Rev 2. The results calculated at 6-digit product level and the application of the new Nomenclature, was realized at a micro level. This brought some changes to the previous published results at aggregated 2-digit level and at the section's level.

1) Të dhënat vjetore të IÇP përfaqësojnë indekse mesatare vjetore.

1) PPI annual data represent yearly average indexes.

2) Duke filluar nga T1 2011, INSTAT-i llogarit IKN (për banesa) me shportën e re të materialeve dhe shpenzimeve dhe me periudhë bazë T1 2011=100.

2) Starting from Q1 2011, INSTAT calculates CCI (for dwellings) referring to the new basket of materials and expenditures, with base period Q1 2011=100.

3) Ndryshimi për të dhënat vjetore përfaqëson ndryshimin e çmimit të indekseve mesatare vjetore të vitit korrent me vitin e mëparshëm, ndërsa ndryshimi vjetor për të dhënat tremujore të indeksit mat ndryshimin e çmimit të tremujorit korrent me tremujorin e njëjtë të vitit të mëparshëm.

3) Annual data change in % represents price changes of annual average indexes of the current year with the previous one, while the annual change for quarterly data measures the price changes of the current quarter with the same quarter of the previous year.

4-3 Indeksi i çmimeve të konsumit

Consumer price index 4-3

	IÇK ¹ Totali dhjetor 2007=100 / CPI ¹ Total December 2007=100	Ushqime dhe pije jo- alkoolike/ Food and non- alcoholic beverages	Pije alkoolike dhe duhan/ Alcoholic beverages and tobacco	Veshje dhe këpucë/ Clothing and footwear	Qira, ujë lëndë djegëse dhe energji/ Rent, water, fuel and power	Mobilim, pajisje shtëpie dhe mirëmbajtje e shtëpisë/ Furniture household and maintenance	Shëndeti/ Medical care	Transporti/ Transport	Komunikimi/ Communication	Argëtim dhe kulturë/ Recreation and culture	Shërbimi arsimor/ Education service	Hotele, kafene dhe restorante/ Hotels, coffee-house and restaurants	Mallra dhe shërbime të ndryshme/ Goods and various services
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
2011	110.78	116.25	122.84	91.37	111.94	101.87	119.90	113.66	81.30	112.09	105.83	105.64	103.23
2012	113.04	118.98	125.62	89.37	112.94	103.28	123.22	118.63	81.28	113.97	107.48	107.47	109.33
2013	115.23	124.03	130.02	86.10	113.23	103.87	122.75	118.58	81.67	114.71	109.07	109.80	108.88
2014 /06	116.51	125.77	138.34	83.90	114.17	103.20	115.61	119.93	81.20	114.85	110.16	112.21	116.76
07	115.86	124.28	138.46	83.15	114.16	103.27	114.82	120.09	81.59	114.68	110.16	112.26	116.12
08	115.96	124.50	138.47	82.95	114.06	103.44	114.92	120.46	81.60	114.77	110.16	112.26	115.92
09	116.31	125.14	138.29	83.47	114.05	103.53	114.95	120.24	82.07	115.65	110.65	112.81	116.30
10	116.43	124.40	139.41	85.47	115.12	103.34	114.93	119.70	82.07	115.21	121.24	113.03	116.39
11	116.15	123.29	142.85	86.21	115.38	103.08	115.39	119.26	82.77	115.08	121.24	112.83	115.98

	Ndryshimet vjetore të indeksit të çmimeve të konsumit sipas grupeve kryesore ^{2/} (në %) / Year on year consumer price index, main groups (in %)													Inflacioni mesatar vjetor ^{3/} Annual average inflation ³
	IÇK Totali / CPI total	Ushqime dhe pije jo-alkoolike/ Food and non-alcoholic beverages	Pije alkoolike dhe duhan/ Alcoholic beverages and tobacco	Veshje dhe këpucë/ Clothing and footwear	Qira, ujë lëndë djegëse dhe energji/ Rent, water, fuel and power	Mobilim, pajisje shtëpie dhe mirëmbajtje e shtëpisë/ Furniture household and maintenance	Shëndeti/ Medical care	Transporti/ Transport	Komunikimi/ Communication	Argëtim dhe kulturë/ Recreation and culture	Shërbimi arsimor/ Education service	Hotele, kafene dhe restorante/ Hotels, coffee-house and restaurants	Mallra dhe shërbime të ndryshme/ Goods and various services	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
2011	1.68	1.22	9.46	-2.35	1.30	1.25	4.08	5.81	-0.36	1.19	1.53	1.55	-0.42	3.45
2012	2.43	3.56	3.82	-2.30	0.32	1.47	1.53	3.41	1.32	1.86	1.90	1.99	5.73	2.04
2013	1.85	3.48	4.25	-3.40	2.28	-0.46	-1.47	-1.19	-2.91	-0.17	0.07	1.90	3.31	1.94
2014 /06	1.52	2.13	6.86	-1.99	1.16	-0.79	-6.34	0.99	-1.25	0.32	0.78	2.45	8.19	1.63
07	1.79	2.62	6.92	-2.22	1.29	-0.60	-6.08	1.19	-0.73	0.05	0.78	2.47	8.47	1.64
08	1.95	3.18	7.12	-2.28	1.11	-0.52	-5.60	1.04	-0.77	-0.17	0.82	1.88	7.81	1.71
09	1.49	2.10	6.84	-1.94	0.17	-0.13	-5.70	1.49	-0.26	0.29	1.47	1.84	8.74	1.69
10	1.45	1.60	7.42	-0.01	0.95	-0.08	-5.71	1.17	2.73	0.19	11.18	1.90	3.78	1.67
11	1.69	2.13	7.73	0.84	0.91	-0.46	-5.33	1.04	3.61	0.25	11.18	1.75	3.62	1.73

Burimi: INSTAT.

Source: INSTAT

1) Të dhënat vjetore të Indeksit të Çmimeve të Konsumit janë Indekse mesatare vjetore të çmimeve të konsumit sipas grupeve kryesore, ndërsa të dhënat mujore pasqyrojnë indeksin e çmimeve të konsumit.

2) Të dhënat vjetore matin variationin e indekseve të muajit dhjetor të vitit **n** me indeksin e muajit dhjetor të vitit **n-1**, ndërsa të dhënat mujore matin ndryshimet vjetore të indekseve, në përqindje.

3) Eshhtë mesatarja aritmetike e thjeshtë e inflacioneve vjetore të dymbëdhjetë muajve të fundit (ilogaritje e B.Sh).

1) The Consumer Price Index yearly data (for this and consecutive years), represent yearly average consumer price indexes by main groups, while monthly data represent

2) Yearly data measure the variation of December index of year **n** with December index of year **n-1** while, monthly data measure yearly index changes in percentage.

3) Simple arithmetic average of annual inflation of latest twelve months (calculation of BoA).

4-4 Punësimi, papunësia dhe pagat¹Employment, unemployment and wages¹ 4-4

Në mijë, ose në rast të kundërt, sikurse përcaktohet

In thousands, unless otherwise indicated

	Të punësuar sipas sektorëve ² Employed by sectors ²			Punëkërkuar të papunë të regjistruar ² / Registered jobseekers ²	Pagat ³ (në Lekë) / Wages ³ (in ALL)	
	Në sektorin shtetëror/ In public sector	Në sektorin privat jo-bujqësor/ In non agricultural private sector	Në sektorin privat bujqësor ⁴ / In agricultural private sector ⁴		Paga mesatare mujore në sektorin shtetëror/ Average monthly wage in public sector	Paga minimale e miratuar/ Approved minimum monthly wage
	1	2	3	4	5	6
2011	165	256	504	142	46,665	20,000
2012	164	269	525	143	50,092	21,000
2013	164	291	501	143	52,150	22,000
2013 / IV	164	312	451	144	52,600	22,000
2014 / I	164	312	416	144	52,700	22,000
2014 / II	164	314	450	144	52,700	22,000
2014 / III	164	323	460	140	52,900	22,000

Burimi: INSTAT.

Source: INSTAT

¹ Të dhënat janë sipas informacionit të publikuar në faqen e internetit të INSTAT në datën 07.01.2015.¹ The data are after the informations published in INSTAT web page on 07.01.2015, in :

-Temat/ Tregu i Punës/ Shifrat/ Të dhëna administrative të tregut të punës/ Vjetore.

-Themes/ Labour Market/ Figures/ Administrative data for Labour Market/ Yearly.

-Temat/ Tregu i Punës/ Shifrat/ Të dhëna administrative të tregut të punës/ Tremujore.

-Themes/ Labour Market/ Figures/ Administrative data for Labour Market/ Quarterly.

-Temat/ Pagat dhe Kosto e Punës/ Shifrat.

-Themes/ Wages and Labour Cost/ Figures.

² Mesatare vjetore (të dhënat vjetore)² Annual average (annual data)³ Të dhëna administrative (të dhënat vjetore)³ Administrative data (annual data)⁴ Punësimi në sektorin privat bujqësor është vlerësim i marrë nga Anketat e Forcave të Punës e rishikuar, e cila reflekton ndryshimet që vijnë nga Censusi i popullsisë dhe banesave, 2011.⁴ The employment in agricultural private sector was estimated from revised Labour Force Survey, which reflected the changes derived by the Population and Household Census 2011.